

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.186 | Precio del ejemplar: $ 5.- | SANTA FE, domingo 21 de octubre de 1962 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

LAS REFORMAS AL ESTATUTO POLITICO

Mañana iniciará sus funciones la comisión especial que ha designado el M. de Interior

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Mañana iniciará sus funciones la comisión especial designada por el Ministerio del Interior, para estudiar las reformas que han de introducirse en el Estatuto de los Partidos Políticos, de acuerdo con lo anunciado por el titular de ese departamento, Dr. Rodolfo Martínez (h.), en el mensaje que pronunció el martes último por radiofonía y televisión, y en el que se refirió al plan político del gobierno.

La comisión deberá también considerar las reformas legales a los cuerpos jurídicos conexos, tales como el régimen electoral vigente y el decreto de creación de la Justicia Nacional Electoral, y deberá expedirse antes del 3 de [illegible].

Los integrantes del organismo, Dres. Carlos María Bidegain, Nicanor Costa Méndez y Juan Francisco Linares, mantuvieron ayer una reunión con el subsecretario del Interior, Dr. Mariano Grondona, en la que se decidió designar como secretario de la comisión al subdirector de la división electoral del Ministerio del Interior, Sr. Ricardo J. Berra.

Proyéctase un nuevo ente de investigación

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El gobierno reiteró su posición con respecto a la creación de un organismo investigador permanente. Asimismo, indicó que los miembros de la ex comisión Nacional Investigadora deberán ahora, por su parte, presentar directamente a la justicia los casos en que se presuma existencia de un delito, conforme al código de procedimientos en lo criminal.

Tal actitud es la determinante de una serie de tramitaciones que se vinieron cumpliendo en los últimos días, que culminaron en el acuerdo de gabinete realizado el viernes y en una reunión que se efectuó la víspera en la Casa Rosada. Tuvo ésta por ámbito el Ministerio del Interior, y contó con la presencia del titular de esa cartera, Dr. Rodolfo Martínez; los ministros de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, y de Educación y Justicia, Dr. Alberto Rodríguez Galán; el canciller, Dr. Carlos Manuel Muñiz, y el secretario de Comercio, Dr. Jorge Nicolás Zaefferer. Al término de la misma la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación, dio a conocer un comunicado del Ministerio del Interior, donde se señala que "dada la importancia que tiene la preservación de la moral y de la fe pública y la trascendencia decisiva que a ello asigna el gobierno, en la reunión general de ministros del día viernes se consideraron diversas apreciaciones formuladas recientemente por órganos de opinión y por miembros de la ex Comisión Nacional de Investigaciones sobre irregularidades o delitos en proceso de investigación. Como resultado de este análisis se formula la siguiente declaración:

"1o.) El gobierno considera vital para dar satisfacción a la opinión pública y cumplir con sus propios deberes, el rápido esclarecimiento de cualquier clase de hechos que pueda constituir irregularidades o delitos contra la fe pública.

"2o.) La sola investigación o enunciación de hechos no es suficiente para satisfacer en forma completa dichos objetivos. Es necesario el castigo de los culpables y también la absolución inmediata de los no responsables, a efectos de proteger el honor de los ciudadanos y de los funcionarios.

"3o.) Que a esos propósitos responde el decreto del Poder Ejecutivo refrendado por el ministro de Economía en su carácter de interino de Interior, Ing. Alvaro Alsogaray, y las actitudes del secretario de Guerra, general Rattenbach y del ministro del Interior, Dr. Martínez sobre esta misma materia. El Poder Ejecutivo y los ministros y secretarios de Estado citados han actuado a este respecto en forma concurrente con un mismo y único propósito. La opinión del [illegible] en la materia es solidaria e indivisible y se concretará a la brevedad en la creación del organismo permanente enunciado en el comunicado del Ministerio del Interior, de fecha once del corriente.

"4o.) Respecto a los informes y declaraciones de la ex Comisión Nacional Investigadora el gobierno, ordenó desde el primer momento proseguir las actuaciones en la espera de su competencia, es decir, en el orden administrativo. Los miembros de la ex Comisión Nacional Investigadora, deberán ahora, por su parte, presentar directamente a la justicia, los casos en que se presuma existencia de un delito, conforme con lo dispuesto en el artículo cinco de su creación, y el artículo 164 del código de procedimientos en lo criminal, ya que a ello están obligados por el citado artículo del código. De la misma manera procederá el ente investigador permanente, conforme con los propósitos que inspiran su creación, y de acuerdo a la obligación que impone el mencionado artículo 164, del código de procedimientos en lo criminal".

Cambian de comando a una escuela militar

CORDOBA, 21 (UPI). — Por disposición de la superioridad, la Escuela de Tropas Aerotransportadas, que tiene su asiento en esta ciudad y dependía del comando en jefe del Ejército, según ha trascendido, pasó a formar parte de los efectivos de la IV División de Infantería.

La misma fuente señaló que los oficiales de dicha escuela habrían sido destinados a distintos cuerpos.

"NO HAY ENFRENTAMIENTO CON ALENDE", DIJO VÍTOLO

SOLAMENTE EXISTE UNA DIFERENCIA DE APRECIACIÓN DEL PROCESO ARGENTINO

MAR DEL PLATA, 21 (UPI). — Se [illegible] esta ciudad, el ex ministro del Interior del gobierno del Dr. [illegible], Dr. Alfredo R. Vítolo, quien viajó desde la metrópoli con el propósito de participar de una mesa redonda a realizarse en el local del comité del distrito de la UCRI.

Aprovechando esa circunstancia, los periodistas locales lograron mantener una conversación con el nombrado dirigente que, como es sabido, mantiene una posición distinta a la del presidente de la junta nacional partidaria, Dr. Alende, en lo relacionado con la conducción de la agrupación.

En primer término, el Dr. Vítolo dijo que "no existe un enfrentamiento de tipo personal con el Dr. Alende, pero sí existe diferencia de apreciación del proceso argentino general y partidario. Felizmente — señaló — últimamente la junta nacional ha ido ubicándose en la posición combatiente que nosotros impusimos en la convención nacional, a [illegible]: no colaboración e inmediata y limpia reorganización del partido. Estos aspectos han sido enunciados, aún cuando todavía no fueron concretados".

Interrogado sobre la posibilidad de que el Dr. Frondizi pudiera tener influencia en favor de algunas de las tendencias en pugna, el Dr. Vítolo, [illegible] Dr. Frondizi no se va a mezclar en la contienda interna del partido. No olviden que es el presidente de la Nación". Y, preguntado por qué no había visitado al Dr. Frondizi en la isla Martín García, respondió:

"Desde el 23 de marzo, he solicitado permiso para ello y todavía no se me ha concedido", y ante una nueva pregunta sobre cuál es el pensamiento del ex presidente respecto de la situación actual, manifestó: "Puedo resu[illegible] en estos aspectos: El Dr. Frondizi no renunciará ahora ni después. El Dr. Frondizi considera que la UCRI debe enfrentar al gobierno nacional. Que deben cumplirse las decisiones de la convención nacional, esto es: que los afiliados que desempeñan altas funciones han dejado de pertenecer al partido, y, por último, desea la unidad de la UCRI, en una inmediata reorganización". El Dr. Vítolo declaró finalmente que "la UCRI no debe negociar ni con el gobierno ni con los sectores de poder. La legalidad negociada —acotó— significa poderes civiles limitados, y el país necesita poderes que gobiernen con plenitud y no en forma condicional".

La junta de la UCRI pidió una audiencia

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La junta ejecutiva nacional de la UCRI, que preside el Dr. Oscar Alende, ha solicitado una audiencia al ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez (h).

El propósito de los dirigentes de la citada agrupación es hacer entrega al ministro de una declaración del partido fijando su posición frente al plan político del gobierno.

El 27 viajará a S. Antonio Oeste José María Guido

BAHIA BLANCA, 21 (UPI). — La Municipalidad de San Antonio Oeste, en la que actúa como comisionado el señor Celso Rubén Breciano, ha preparado el programa de actividades para el sábado próximo, con motivo de la visita que el presidente de la Nación, Dr. José María Guido, efectuará a esa localidad de la provincia de Río Negro.

Si bien los horarios están sujetos en definitiva a la partida del avión presidencial desde Buenos Aires, se anuncia la llegada del primer magistrado a San Antonio Oeste para las 10 de ese día, oportunidad en que el jefe del Estado recibirá el saludo de las autoridades. La ceremonia de la firma de la documentación por la que se formaliza el traspaso de la Cooperativa Metalúrgica Talleres San Antonio de los Talleres de EFEA se efectuará 45 minutos después.

Firmarán los acuerdos el Dr. Guido, el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Julio César Crivelli; el secretario de Transportes Ing. Roberto Servente; el comisionado federal de la provincia de Río Negro, Arq. Ramos Mejía y los representantes de la cooperativa.

A mediodía se servirá un almuerzo criollo en los propios talleres, del que participarán el presidente y su comitiva.

VELASCO IBARRA REGRESARÍA ESTA SEMANA A QUITO

QUITO, 21 (UPI). — La Federación Velasquista de Pichincha anunció en un boletín que el ex presidente José María Velazco Ibarra llegará a esta capital desde el exilio de Buenos Aires en el transcurso de esta semana, con el objeto de defenderse personalmente de las "calumniosas imputaciones que se han hecho en el Congreso Nacional contra el ex mandatario".

La Cámara de Diputados aceptó examinar la conducta de Velasco Ibarra y nombró una comisión para que estudie la acusión e informe si es o no procedente el enjuiciamiento político—administrativo.

Las maniobras de las fuerzas navales de E.U.

Llévanse a cabo en la zona del Caribe

WASHINGTON, 21 (UPI). — El vicealmirante Horacio Rivero, que nació en Puerto Rico, dirigió las primeras maniobras de la armada y la infantería de marina en la región del Caribe, que han llamado la atención dada la tirantez de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos.

Rivero esta al mando de más de 40 barcos y 20.000 hombres en dirección a la isla Vieques, junto a su nativo Puerto Rico, para el simulacro de desembarco de fuerzas de la infantería de marina en un asalto anfibio, en el que participarán 6.000 hombres.

La marina adujo que las maniobras no tenían relación alguna con Cuba y un portavoz del Departamento de Defensa negó enérgicamente que "se haya decidido alguna acción militar de emergencia" [illegible] el régimen comunista de Fidel Castro.

De todos modos, las maniobras servirán como una especie de adiestramiento para el asalto de baluartes insulares. En Vieques se encuentran ya 500 infantes de marina, titulados "agresores" que en el simulacro aparentarán una derrota y retirada.

Un portavoz del Pentágono declaró que en los ejercicios participarán —encontrándose ya en camino— infantes de Camp Pendleton, California, y algunos de otras bases.

J. Kennedy hará en noviembre una visita a Brasil

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI). — El presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, sostendrá tres días de conferencia con el presidente de Brasil, Joao Goulart, el mes próximo, en una visita que hará a este país como esfuerzo para dar impulso al titubeante programa de la Alianza para el Progreso en el país más grande de América latina.

Aunque aún no se ha confeccionado el temario oficial por parte de la misión norteamericana que vino a hacer los preparativos del viaje del jefe del Ejecutivo de Estados Unidos, en cooperación con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, el ministro de Relaciones Exteriores y primer ministro Hermes Lima, manifestó a la prensa que "las cuestiones de la alianza seguramente serán tratadas". Integrantes del gobierno brasileño dicen que ansían "reformular la Alianza para el Progreso".

Sin embargo, para muchos hombres de negocios de Estados Unidos y otros países radicados en Brasil, otro problema de igual importancia es la amplia nacionalización de todos los servicios públicos de Brasil.

Las compañías de teléfonos y energía eléctrica del país están controladas, en su mayoría, por tres compañías extranjeras: American and Foreign Power, International Telephone and Telegraph, y Brazilian Traction, esta última una empresa canadiense.

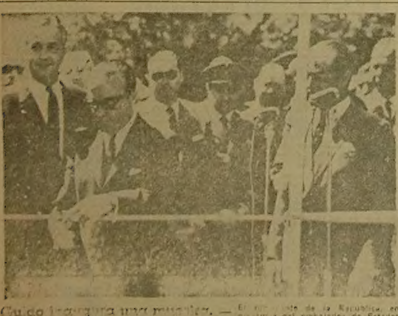
Opiniones sobre el plan "Alianza para el progreso"

MEJICO, 21 (UPI). — Los delegados que han llegado para la primera reunión del Consejo Económico Social, dijeron que la "Alianza para el Progreso" ha realizado bastante, pero agregaron que necesita un "ajuste general" para que pueda dar mejores resultados.

La opinión en tal sentido fue expresada a United Press International antes de la clausura de la sesión plenaria de peritos en que se aprobaron resoluciones que se considerarán la semana que hoy se inició en un plano más elevado.

La reunión plenaria puso fin a tres semanas de estudio de las realizaciones de la "Alianza para el Progreso" durante el primer año de su funcionamiento, en relación con sus objetivos.

Los delegados a la conferencia ministerial interamericana comenzarán a inscribirse hoy y el lunes. La conferencia propiamente dicha se iniciará el martes y basará sus labores en las conclusiones preliminares de los peritos.



Guido inaugura [illegible]. — [illegible] de la República, en [illegible] del embajador de Estados Unidos, inaugura la exposición "Alianza para el Progreso". (Radiofotografía United Press)

REITERACION DEL SOVIET A EE. UU.

Dice que la única solución del problema de Berlín es la retirada de las tropas aliadas

WASHINGTON, 21 (UPI). — La Unión Soviética ha expuesto a los Estados Unidos que está tan resuelta como antes a que la única solución en Berlín sea la retirada de las tropas occidentales destacadas allí.

En fuentes informadas se dijo que ése es el resultado básico e infructuoso de seis horas y media de conversación que tuvieron aquí el pasado jueves el presidente Kennedy; el secretario de Estado, Dean Rusk, y el ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

Dichas fuentes afirman que Kennedy y Rusk no lograron interesar a Gromyko en cuanto a efectuar serias negociaciones respecto de otros puntos de la crisis de Berlín, puntos que si bien no resolverían el problema completamente, podrían aliviar la tensión.

Se tiene entendido que el presidente Kennedy aclaró que estaría dispuesto a discutir el problema de Berlín y otras cuestiones con el primer ministro soviético Nikita Khruschev de una manera "informal" en el caso de que el dirigente soviético viaje a Estados Unidos.

Según informaron fuentes autorizadas, la respuesta de Gromyko no fue ni positiva ni negativa. Indudablemente transmitirá las palabras de Kennedy a Khruschev, quien posiblemente llegará a Nueva York a fines de noviembre para asistir a las sesiones de las Naciones Unidas, según opinan la mayoría de los funcionarios locales.

Según un vocero, Rusk y Gromyko "se sentaron frente a frente en la mesa de comer y en los términos más amistosos, se dijeron en esencia recíprocamente, cómo se dinamitarían el uno al otro".

Funcionarios competentes dijeron que el "criterio intransigente" de las demandas del Kremlin sobre Berlín aún se basan en el punto neurálgico que Occidente considera "absolutamente no negociable": la presencia de tropas occidentales allí.

Fue esta la razón en que se basó el Departamento de Estado para resumir, sin eufemismos, el resultado de las conversaciones empleando la frase "no hubo progreso".

Esa ha sido la inflexible postura de la Unión Soviética en cuanto a Berlín en los últimos cuatro años.

Según los funcionarios aludidos, Gromyko no dejó entrever el menor indicio de que el primer ministro soviético, Nikita Khruschev, pudiera crear una nueva crisis en Berlín en los próximos meses.

Tampoco dijo nada Gromyko al presidente Kennedy o al secretario Rusk, que pudiera señalar la posibilidad de una visita de Khruschev a los Estados Unidos, si bien los mencionados funcionarios siguen creyendo que vendrá para la Navidad.

Una comisión de la SIP prosiguió hoy sus sesiones

ENÉRGICA CENSURA A LOS REGÍMENES DICTATORIALES.- EL COMUNISMO

SANTIAGO DE CHILE, 21 (UPI). (*Por Martín Leguizamón*). — Jules Dubois reanudó la reunión de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa, advirtiendo que se debatiría hoy "un tema de extrema importancia".

"Aprenderemos mucho de todo el continente de polo a polo, por obra del comunismo cuyo plan maestro es la destrucción de la prensa hemisférica". Mostrando un gráfico, ubicado detrás de la mesa directiva de la sociedad, dijo: "Este era el imperio de Perón. Este gráfico que demuestra como el dictador controlaba todos los medios de expresión de la Argentina fue obtenido por mi tras la revolución libertadora de setiembre de 1955".

Haciendo una referencia a la reciente reunión de ciertos corresponsales extranjeros en la Argentina con un dirigente neoperonista, al que no nombró, Dubois dijo que en esa reunión se afirmó que Perón "no fue un dictador", sino que lo comparó con otros líderes "personalistas". Dubois dijo que "todos los dictadores son personalistas. Un jamón es un jamón, cualquiera sea la forma que se lo corte". Mostrando otro gráfico obtenido en La Habana, Dubois dijo: "Este es el imperio de Castro", aquí se puede ver cómo controla todos los diarios, las radios, la televisión, la prensa latina, la imprenta nacional, todo. La Prensa Latina de Castro es la Agencia Latina de Perón. ¿Hay alguna diferencia? Son idénticas. Examinaremos el comunismo en esta reunión, pero también todas las dictaduras como el peronismo, esas dictaduras que se casan con el comunismo, pues la izquierda y la derecha siempre se juntan. No tenemos conflictos con la izquierda o la derecha, sino con los enemigos de la libertad de expresión. La libertad de expresión es la madre de todas las libertades".

Conceptos del Sr. José Castiglione

José Castiglione de "El Liberal" de Santiago del Estero, dijo que el analfabetismo es uno de los medios de penetración de los comunistas y puso por ejemplo de países que han escapado al avance del comunismo, el caso de Suiza desde una elevada cultura general y una igualdad de clases sociales ha impedido que el comunismo se infiltrara. Guillermo Martínez Márquez de "El País" de La Habana, hoy en el exilio, afirmó que el comunismo se basa en el medio, en la debilidad de las personas y en la infiltración.

Otros oradores

Raymond Dix de Woester, Ohio, explicó de qué manera el comunismo y sus peligros se explican a la juventud en seminarios de su país.

A pedido de Dubois, Germán Ornes de "El Caribe", de Santo Domingo, se refirió a la reciente queja de "Bohemia Libre", que dirige Miguel Angel Quevedo, en el exilio, en el sentido de que en la República Dominicana no se permitía hoy la circulación de la revista. Ornes explicó que esa situación ya había sido superada y que constituyó una maniobra comunista a través de los sindicatos de voceadores bajo el pretexto económico del precio de la edición.

Napoleón Viera Altamirano del diario "Hoy", de San Salvador, dijo: "Los partidos democráticos deben terminar con la política del halago. Todos los partidos políticos prometen cada vez más como en ciertos países lo están haciendo los partidos demócrata cristianos para combatir al comunismo". Debemos exaltar la libre empresa y el liberalismo económico. Si nos dedicamos a defender esos principios nos colocaremos en una función ofensiva. Debemos combatir con nuestras armas y no con las armas del comunismo".

El Dr. Gainza Paz

Dubois leyó a continuación un ataque a la SIP escrito por el periodista comunista Pablo Silveiras, de Brasil, en el que se acusa a la sociedad de haber sido amiga de los dictadores latinoamericanos.

El Dr. Alberto Gainza Paz, hizo notar que en la nómina de esos dictadores no aparecía hoy "el tirano prófugo" que vive en Madrid dando a entender que los comunistas están asociados a Perón. Julio de Mesquita Neto, de "O Estado", de San Pablo expresó que Pablo Silveira escribía siempre de esa manera presentado los hechos que le convenían a su ideología política. La sesión pasó enseguida a cuarto intermedio hasta las 19.

A los estudios espaciales se refirió L. Sedov

MOSCU, 21 (UPI). — Un famoso científico especializado en cuestiones espaciales, predijo que "no está lejana" la época en que "naves espaciales automáticas" exploren la zona alrededor de la Luna, Venus y Marte.

"La investigación cósmica avanzará a paso acelerados, dijo el académico Leonid Sedov, en un artículo rememorando el quinto aniversario del lanzamiento del primer Sputnik el 4 de octubre de 1957.

Sedov escribió en el periódico "Vespertino Moscovita" (Cechernaya Moskva) que "con toda probabilidad no está lejana la época en que naves espaciales automáticas vuelen dentro de la zona de la Luna, Marte y Venus, los cuerpos celestes mas cercanos a nosotros".

"Más adelante se hallan los vuelos del hombre con la posibilidad de descender en la Luna y los planetas más cercanos", dijo.

Sedov también predijo que una serie de satélites de comunicación "estacionarios" se hallarían algún día en órbita alrededor de la Tierra a una altura de cuarenta mil kilómetros.

A tal altura decía, los satélites se moverían alrededor de la Tierra con la misma velocidad que la Tierra gira alrededor de su eje. Los satélites permanecerán de ese modo "estacionarios" en relación con cualquier punto dado de la superficie terráquea.

Fueron rescatados diez náufragos de un arrecife del Pacífico

SUVA (Isla Fiji) 21 (UPI). — Diez náufragos de la isla de Tonga fueron rescatados después de sobrevivir durante más de tres meses en un arrecife desierto del Pacífico. Cuatro de sus compañeros habían perecido.

Los náufragos pudieron ser rescatados del arrecife Minerava, situado unas 400 millas al sur de las islas Fiji, después de que dos de sus compañeros navegaran a la deriva en una balsa improvisada con el propósito de alcanzar la isla de Kandavu, del grupo de las Fiji. Cuando se les recogió del mar casi moribundos por el hambre y la intemperie, dieron cuenta de la suerte de sus compañeros.

Un avión de la fuerza aérea de Nueva Zelandia que fue despachado al arrecife, trajo a los diez náufragos a Suva, donde se están restableciendo en un hospital.

Los náufragos relataron que su embarcación pesquera, el "Tusikaepau", había encallado el 7 de julio, pero que pudieron llegar a nado al arrecife, donde sobrevivieron con lo que podían pescar.

Se les había buscado infructuosamente por el aire cuando el "Tusikaepau" no llegó a Auckland.

Opinión sobre los ensayos nucleares

SAN FRANCISCO, 21 (UPI). — El famoso físico Dr. Edward Teller dijo que las pruebas nucleares deben continuar hasta que se cree alguna autoridad supranacional para mantener la paz, e hizo la prevención de que la "abstención de pruebas continuas" puede hacer a los E. Unidos, "una potencia de segundo orden".

Hablando en la conferencia nacional de editores y directores de la United Press International, Teller declaró: "Supongo, y es sólo una suposición que los rusos nos llevan hoy la delantera en armas nucleares".

Teller, pionero del perfeccionamiento de la bomba de hidrógeno y actualmente director asociado del laboratorio de radiación Livermore de la Universidad de California, dijo que las pruebas de los Estados Unidos en el Pacífico este año "no han sido completamente satisfactorias".

Explicó que una de las razones esenciales de esto, es el hecho de que durante la suspensión de las pruebas "no se nos permitió hacer preparativos completos para la eventualidad de que tuviéramos que reanudar los experimentos", y agregó "Precisamente por eso, hemos tenido que andar despacio. Estábamos sólo parcialmente preparados y nuestro progreso fue menor de lo que hubiera podido ser".

Teller dijo que no podía dar muchos detalles sobre los resultados de las pruebas a causa de las reglas de seguridad, pero afirmó, no obstante, que se logró "bastante".

"Hemos mejorado la eficacia de nuestros explosivos, manifestó. Con el mismo peso, podemos ahora producir una explosión mayor, o la misma explosión se puede producir ahora con ayuda de menos peso. Esto es una cosa importante".

De este modo, dijo, los Estados Unidos han probado ya armas nucleares que son más potentes, más baratas, más fácilmente transportables y más fácilmente disimuladas.

"Lo que hemos hecho, resumió, nos da una seguridad adicional de que cualquiera que sea la forma en que seamos atacados, todavía tendremos suficiente poderío para responder al ataque".

Robert Strand

EL PLAN POLITICO DE PIETRO NENNI HA SIDO APROBADO

ROMA, 21 (UPI). — El dirigente socialista Pietro Nenni, victorioso en la lucha contra el ala pro comunista de su partido, se encontraba ayer a la espectativa de las consecuencias de su triunfo.

Anoche, el comité central socialista aprobó por escaso margen de 45 a 31 votos, la nueva idea política de Nenni de una alianza completa durante cinco años con los partidos no comunistas, una vez celebradas las elecciones generales de la primavera próxima.

Nenni actuó frente al [illegible] comunista de su partido [illegible] una firmeza que le dió el triunfo y que sorprendió a muchos observadores.

Miguel Arraes se ha impuesto en Pernambuco

Joao J. Cleofás admitió anoche su derrota

RIO de JANEIRO, 21 (UPI). — El candidato a gobernador Joao Cleofás, admitió anoche su derrota frente al candidato radical - izquierdista Miguel Arraes, en las elecciones celebradas en el Estado de Pernambuco.

Cleofás aventaja a su rival por menos de 1.000 votos. Se estima que este fi[illegible]na concluirá el recuento correspondiente a la capital, Recife, donde Arraes ha venido ganando cada precinto por más de 50 votos.

Cleofás partió anoche desde Recife en dirección a San Pablo. Antes de hacerlo atacó la "cubanización" de Pernambuco. Dijo que su derrota electoral constituía sólo un episodio.

"Continuaré combatiendo para impedir la esclavitud de mi país, porque la causa merece, inluso, el sacrificio de la propia vida", dijo.

Cleofás aventajó a Arraes desde que comenzó el escrutinio el ocho del corriente y aumentó su dominio en las cuidades del interior del Estado. Finalmente Arraes equilibró su posición y por último logró imponerse con la mayoría alcanzada en Recife, donde el Partido Comunista declarado ilegal, cuenta con gran apoyo de los obreros portuarios y otros trabajadores.

Al interrumpirse el escrutinio el sábado a mediodía, Cleofás aventajaba a Arraes por 237.062 votos contra 236 mil 077 y sus partidarios comenzaron a celebrar la victoria en las calles de Recife.

Cleofás dijo a los periodistas que había decidido enfrentar a Arraes, que fue apoyado por los comunistas, para salvar al régimen altamente democrático del país.

Culpó de su derrota a las sumas considerables de dinero invertidas por los comunistas, "quienes actuaron incluso en los mercados, comprando votos".

El poderío de la flota submarina de la Unión Soviética

LONDRES, 21 (UPI). — Un periódico londinense ha advertido que los submarinos rusos podrían penetrar las defensas británicas y deshacer las fuerzas de represalia del país.

"Rusia tiene la más poderosa flota de submarinos que el mundo ha conocido", dice el capitán de navío E. E. Donaldson en el "Daily Telegraph".

Afirma que los sumergibles rusos llevan tres cohetes y pueden ser reabastecidos en el mar, lo que los hace iguales a los submarinos norteamericanos que llevan 16 cohetes Polaris.

"Las maniobras realizadas recientemente por la Organización del Tratado del Atlántico Norte arrojan graves dudas sobre la capacidad británica de salvaguardar sus bases de los ataques de cohetería de los submarinos rusos", afirma Donaldson.

El comando de costas, escribe, debe cuidar al país contra esta amenaza con sólo 50 aviones, la mayoría de ellos "Shakleton", que para 1970 serán anticuados.

Sus plenipotencias al Papa presentó el embajador del Perú

CIUDAD DEL VATICANO 21 (UPI). — Esta mañana, en el Palacio Apostólico Vaticano, en solemne audiencia, Su Santidad Juan XXIII recibió las cartas credenciales del nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario del Perú ante la Santa Sede señor Germán Aramburu Lecaros, quien estaba acompañado por el ministro consejero de esa embajada, Dr. Adelmo Risi Ferreyros, y por el segundo secretario, Sr. Alberto León Rocca.

Prof. Gerardo Marone

Su fallecimiento

NAPOLES, 21 (UPI). — Gerardo Marone, profesor de literatura italiana de la Universidad de Buenos Aires murió ayer aquí.

Marone nació en Buenos Aires en 1891 y se recibió en la Universidad de Nápoles. Era muy conocido aquí, por sus traducciones de la poesía japonesa.

SIGUE LA LUCHA ENTRE EFECTIVOS CHINOS E INDIOS

NUEVA DELHI, 21 (UPI). — El gobierno indio declinó esta mañana dar más detalles de la violenta lucha que tiene lugar en la frontera chino-india, desencadenada ayer cuando 20.000 soldados chinos atacaron los puestos fronterizos indios.

Las últimas informaciones decían que los chinos habían penetrado tres o cuatro millas en el territorio indio, pero las informaciones no oficiales de el escenario de los acontecimientos eran escasas.

Un vocero del gobierno dijo que esperaban más adelante en el día de hoy, más anuncios concernientes a la "guerra no declarada".

El ministro de Defensa U. K. Krishna Menon, dijo ayer que dos divisiones chinas, de aproximadamente 10.000 hombres cada una habían atacado en dos frentes en la frontera entre los territorios chino e indio.

Krishna Menon acusó a los chinos de haber lanzado el ataque en dos frentes después de una larga y deliberada preparación. Dijo después que la lucha continuaba.

La prensa india de hoy era casi unánime en sus declaraciones, diciendo que el ataque chino llegaba prácticamente a un "acto de guerra", aunque Krishna Menon rehusó denominarlo de este modo.

El "Hindustan Times" publicó en su principal titular: "La India está en guerra".

El "Sunday Statesman" decía en un artículo de primera plana que el gobierno indio tendrá que decidir pronto "si el conflicto con los chinos es una "disputa fronteriza" ó "guerra" con todas sus implicaciones".

Se intensifica la lucha

LONDRES, 21 (UPI). — "Está luchándose fieramente" en los sectores oriental y occidental de la frontera entre China comunista y la India, dice un despacho de la agencia de noticias "Nueva China" trasmitido a las 23 horas de Pekín.

Agrega que los guardias fronterizos de China recapturaron Jung Putiu, Chekoupu, Keningnai, Jihtingpu, Tang, Niangpa y Droking, en el sector oriental del frente de batalla, y destrozaron varios baluartes indios en la zona occidental.

Exhortación de Guevara a los jóvenes cubanos

MIAMI, 21 (UPI). — El ministro de Industrias de Cuba, Ernesto Guevara, exhortó a los jóvenes comunistas cubanos a que adopten "más actitudes heroicas" como las de playa Girón, pues "habrá que librar valas batallas" como aquélla.

Guevara hizo su exhortación durante el discurso que pronunciara para clausurar el acto de conmemoración del segundo aniversario de la fusión de los jóvenes comunistas con la Asociación de Jóvenes Rebeldes. El acto se celebró en el teatro "Chaplin" de La Habana.

El ministro dedicó su discurso de una hora a explicar a los jóvenes cuáles son las condiciones y las calidades para ser un joven comunista y les pidió que trabajasen sin descanso en favor de la revolución.

Señaló que "Cuba es un ejemplo para los países de América latina y otras naciones del mundo que luchan contra el colonialismo y debemos acordarnos que somos una antorcha encendida".

Guevara ocupó el lugar del primer ministro Fidel Castro, quien iba a presidir el acto en cuestión.

Medidas de otros países

NUEVA YORK 21 (UPI). — El mundo libre comenzó a "apretar más las clavijas" al régimen comunista de Cuba.

El presidente Kennedy estaba presto ya a promulgar la orden ejecutiva por la cual se impondrán las regulaciones más estrictas de tiempo de paz a los barcos extranjeros que participen del tráfico con Cuba.

El Departamento de Defensa de Estados Unidos reveló que había destacado una escuadrilla de cazas supersónicos de la marina en Cayo Hueso (Florida) para poder contrarrestar en cuestión de segundos cualquier amenaza por los cazas Mig de fabricación rusa que ha recibido Cuba.

Liberia se sumó a Alemania occidental en restringir el uso de sus barcos para el comercio cubano. El gobierno liberiano anunció, a ese efecto, que los barcos de bandera liberiana tendrán que obtener la aprobación del gobierno por escrito para recalar en esa nación del Caribe.

Kennedy está preparado para impartir la orden por la cual se negará la entrega de cargamento del gobierno de Estados Unidos a los barcos relacionados con el tráfico cubano, en unos casos, y en otros, les cerrará los puertos estadounidenses.

En las Naciones Unidas, el embajador de Estados Unidos, Adlai E. Stevenson, distribuyó una carta circular en la que expone la naturaleza defensiva de las restricciones propuestas.

Nueva planta para la elaboración de pasta de celulosa

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El secretario de Comercio dejará inauguradas hoy las instalaciones de una planta que será dedicada a la elaboración de pasta de celulosa. Para ello el Ing. Fernando Meijide se trasladó a la localidad bonaerense de Zárate, donde está ubicada esa fábrica.

Poco antes de emprender el viaje, el citado secretario de Estado dijo a los periodistas que mañana en horas de la mañana anunciará el día y la hora de su disertación por TV y radiofonía, en la cual expondrá con detalles la situación de la industria automotriz y el panorama futuro de muchas empresas.

Fue constituído el P. Unión Ciudadana

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Ha quedado constituído el Partido Unión Ciudadana que sostendrá la candidactura presidencial del teniente general Aramburu.

Al hacer este anuncio, el miembro de la junta promotora nacional de la entidad, Dr. Carlos Ixxo, expuso sobre los principios de la nueva organización, señalando que "surge para quebrar, no sólo lo que se considera un proceso inadecuado en la política nacional, sino también para imponer seriedad en la política argentina".

2.392 bolsas de papas han sido decomisadas

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Personal a cargo de la Secretaría de Abastecimiento y de la Policía Municipal, procedieron a decomisar 2.392 bolsas de papas depositadas en contravención al decreto que dispone la concentración obligatoria del producto en el Mercado Nacional. En el mercado de Liniers se decomisaron 500 bolsas; en Dorrego, 413 y en el de Abasto, mil 479 bolsas.

El producto mencionado se entregará a los hospitales municipales, y se recuerda que el tribunal municipal de faltas podrá aplicar en dichos casos, multas hasta diez mil pesos y privaciones de libertad hasta diez días de arresto para los complicados directamente en las maniobras.



Cumpleaños de la princesa japonesa. — El príncipe Akihito y su hijo con la princesa Michiko, durante la celebración del 28º aniversario del nacimiento de ésta. (*Radiofotografía United Press*)

A LA SITUACIÓN DEL AGRO SE REFIRIÓ EL S. DE AGRICULTURA

DESTACÓ QUE ES FUNDAMENTAL EL AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES

LA PLATA, 21 (UPI). — Sobre el tema "Reordenamiento económico agropecuario-Exportar o perecer", disertó en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de La Plata, el secretario de Agricultura y Ganadería, Sr. Gabriel Perrén.

"Cuando el país ha avanzado bastante en el camino de la industrialización ya no tiene opción; es decir, ya no puede volver atrás", comenzó diciendo y agregó luego que la Argentina necesita, imprescindiblemente, importar por valor de unos mil millones de dólares anuales para mantener su estabilidad económica y social, "lo cual implica exportar por igual cantidad, a la que hay que sumar un mínimo de 500 millones de dólares para cubrir los intereses y amortizaciones de los compromisos contraídos en el exterior". Destacó que era fundamental incrementar, por lo menos en un tercio, las exportaciones argentinas y afirmó que tales exportaciones "sólo pueden provenir, por ahora, del agro" y para lograr el incremento dijo que "los productores agropecuarios hemos venido solicitando permanentemente, entre otras, tres cosas que para el caso son ciertamente fundamentales: desgravación impositiva, créditos y maquinaria barata".

Dijo, asimismo, que el grado de endeudamiento de los productores agropecuarios nunca ha sido tan elevado como al presente, lo cual supone el uso y aun el abuso del crédito. La mecanización del agro ha realizado avances apreciables durante los últimos años; con todo, el incremento esperado no se ha producido".

Afirmó que en verdad se persiste en una política económica agropecuaria "que comenzó a ser un error cuando excedimos los diez millones de habitantes y se agranda naturalmente, a medida que la población crece. Tal error puede enunciarse así: "Inadecuado uso de la tierra, actualmente bajo cultivo y explotación".

Después de trazar un cuadro comparativo de los distintos tipos de producción según el nivel de vida de los pueblos del mundo, dijo que en la Argentina "solo hemos acertado a variar la proporcionalidad de nuestros dos productos básicos: trigo-novillos, de modo tal que la producción de trigo aumenta a expensas de la producción de novillos y viceversa, registrándose no obstante una tendencia confirmada a favor del novillo en deprimento de aquél".

"Un ligero análisis de los cuadros —dijo luego— nos demuestra que el cambio operado ha reducido la cantidad de divisas a obtener por hectárea-año; pero surge más claro todavía que tal relación no puede modificar sustancialmente la situación de fondo, en cuanto a la capacidad de producción agropecuaria se refiere".

Posteriormente destacó que "existen principalmente dos instrumentos para lograr hacer coincidir el interés del Estado, del productor y también del consumidor en cuanto al uso de la tierra, a saber: el crédito y el impuesto, este último sin perjuicio de su otra función, cual es la de allegar recursos al erario público".

Culminaron hoy los festejos del "Día de la Madre"

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Con los actos que se celebran en todo el país, culminan en la fecha los festejos del "Día de la Madre". En todos ellos —concretados en conferencias, agasajos, inauguración de monumentos etc.— estará presente el emocionado recuerdo. Pero la satisfacción mayor tendrá lugar, sin lugar a dudas, en el templo cotidiano donde la madre, por eterna tradición humana, ejerce la misión más pura: el hogar.

Como es sabido, ayer se conoció el resultado del íntimo interrogante creado por el Club de Madres y que consistía en saber cual podría ser la madre símbolo de estos momentos. La de mayor descendencia, la más ejemplar.

La designación recayó —luego de la dulce búsqueda— en doña Felisa Dorado de Arrúa, de 103 años de edad, con 167 descendientes. Estos están discriminados de la siguiente manera: cinco hijos, 35 nietos, 92 bisnietos y 35 tataranietos. Con muchos de éstos, la señora Felisa Dora de Arrúa pasó el día de ayer en el local del Club de Madres muy feliz de sentirse rodeada por tanto afecto.

En esta capital se han organizado numerosos actos celebratorios, el principal de los cuales se cumplió en avenida de la Riestra y Murguiondo, en pleno Villa Lugano, donde la Comisión Pro Monumento a la Madre descubrió una obra en bronce, mármol y granito esculpida por los artistas Juan Carlos Ferrero y Lidia Elsa Battisti. La obra fue costeada por suscripción popular.

Sin variantes en el paro de O. Sanitarias

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — No se registraron variantes en el paro que mantiene el personal de Obras Sanitarias de la Nación.

La prestación de los servicios se realiza hasta el momento sin tropiezo alguno. Es probable que mañana la empresa estatal dé a conocer importantes decisiones con el conflicto.

En nuestra ciudad

El paro por tiempo indeterminado dispuesto por los trabajadores de obras sanitarias, ante la suspensión de las tratativas por el nuevo convenio nacional, prosigue desarrollándose con toda normalidad, no habiéndose registrado ni interrupciones ni restricciones del servicio, a cargo del cual han quedado jefes, personal jerarquizado y la Subprefectura Marítima.

Todas las tareas para dar al agua condición de perfecta potabilidad se realizan sin ninguna dificultad.

IRREGULARIDAD EN LA COMPRA DE DURMIENTES

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El vocal del cuerpo directivo de la Unión Ferroviaria, Sr. Juan Capillo, remitió, a título personal, una carta al secretario de Informaciones del Estado, general Enrique Rauch, en la que denuncia irregularidades en la compra de durmientes por parte de EFEA. El Sr. Capillo dice en la comunicación al titular de la SIDE, organismo encargado de continuar la labor investigadora de la ex Comisión Nacional de Investigaciones, que "el problema relacionado con la adquisición de durmientes de quebracho blanco", representa, a su juicio "una dilapidación de los dineros del país".

Agrega que la operación realizada por EFEA en tal sentido "configura una anormalidad evidente, ya que el durmiente de quebracho blanco resulta deficiente desde todo punto de vista, y las razones que avalan esta apreciación se encuentran condensadas en las siguientes objeciones: a) no se adapta a las inclemencias del tiempo; b) duración limitada que oscila entre los 15 y 20 años como máximo.

Económicamente también resulta deficitario para la empresa, por:

1º) Gastos de manipuleo de descarga en la planta de impregnación u otro sitio.

2º) Manipuleo en la planta para impregnarlos.

"3º) Costo de impregnación.

"4º) ...uevos gastos que ocasiona su transporte a los lugares donde debe ser utilizado".

Más adelante dice la carta que "debe tenerse en cuenta que en quebracho blanco se hayan invertido actualmente cien millones de pesos en la planta impregnadora de Villa Constitución, durmientes que están actualmente echados a perder. El quebracho blanco, si bien no se considera aceptable para la fabricación de durmientes, puede ser aplicado en la reparación de vagones cubiertos para el "piso" de los mismos, siendo su resultado altamente económico y reemplazando a la madera de importancia llamada pino Brasil o Pino Paraná, madera ésta que insume gran cantidad de divisas para su compra, siendo su duración muy limitada. Una tabla de quebracho blanco dura de dos a tres veces más que una de pino Brasil a cualquier otro tipo de madera blanda. Dice luego el Sr. Capillo que en virtud de lo expuesto "la diferencia de precio entre el quebracho blanco y el colorado, de sesenta pesos, es ventajosa teóricamente, pero no así en la práctica."

Trasladan a Bs. As. a brigadieres que se hallaban detenidos

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Ha trascendido que los brigadieres que se hallaban detenidos en distintas guarniciones de la Aeronáutica militar, cumplido el plazo de la sanción de que fueron objeto, luego de los conocidos sucesos en las Fuerzas Armadas, habrían sido trasladados a esta capital. Se trata de los brigadieres Romanelli, Merino, Abreu, Galina, Lavalle Cobo, Tesselhoff, San Juan, Suárez y Edo. eS añade que los brigadieres Craig y Simois continuarán arrestados por cinco días más.

En los cuarteles de Palermo hubo un acto

BUENOS AIRES 21 (UPI). — En los cuarteles de Palermo se cumplió ayer la ceremonia recordatoria del 82º aniversario de la creación de la 1a. División de Infantería Motorizada "General Nicolás Levalle".

Estuvo presente en el acto el secretario de Guerra, general Rattenbach, y otros altos jefes superiores y oficiales de unidades con asiento en la capital federal y el Gran Buenos Aires.

Concurrieron representantes de la Marina de Guerra y de la Aeronáutica, como así también agregados militares extranjeros.

Desfile militar en Wiesbaden. — El Gral. Lauris Norstad presencia un desfile militar de efectivos germanos, que le rindieron honores con motivo de su visita a esta ciudad. (*Radiofotografía U. Press*)

Wyszynski definió la situación de la Iglesia en Polonia

NO EXISTEN ORGANIZACIONES NI ESCUELAS CATÓLICAS EN EL PAIS

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI). — El cardenal Stefan Wyszynski, primado católico de Polonia dominada por los comunistas, habló claramente de las restricciones que en ese país sufre la Iglesia Católica.

En artículo especial del diario del Vaticano "L'Osservatore Romano", al solicitar las preces del Consejo Ecuménico, el arzobispo definió así la situación de la Iglesia en Polonia:

"No tenemos, como tienen otras naciones católicas, medios útiles a nuestra disposición.

"No tenemos organizaciones ni escuelas católicas y hasta carecemos de una prensa que pueda satisfacer la necesidad de saber lo que se hace en el Concilio. Las oraciones continuas y permanentes en todas las iglesias de Polonia en favor de las intenciones del Concilio, es la única forma que tenemos de mantener al pueblo polaco en contacto y unión con él".

El alojamiento de cardenales latinoamericanos

ROMA, 21 (UPI). — Dos cardenales latinoamericanos y alrededor de 30 arzobispos y obispos se encuentran muy satisfechos con su alojamiento en el nuevo Colegio Pío Pontificio Latinoamericano.

Aunque el moderno edificio, que se halla situado en la vía Aurelia, quedará terminado recién el año próximo, los prelados latinoamericanos que se hospedan allí mientras asisten al Concilio Ecuménico se hallan muy complacidos con la comodidad de sus habitaciones y tranquilidad del lugar, a pesar del número de carpinteros y albañiles que trabajan para terminar la estructura que tendrá tres alas de cuatro pisos.

El Colegio Latinoamericano, que está rodeado por extensos prados y cuenta con dos canchas de fútbol, patios de tenis y básquetbol, así como piscina de natación, será una de las instituciones religiosas más modernas y eficientes de la Ciudad Eterna cuando se termine a mediados de 1963.

Entre los que se hospedan en dicho centro, actualmente figuran el cardenal Garibi y Rivera, arzobispo de Guadalajara, Méjico, y el cardenal José Humberto Quintero, arzobispo de Caracas, así como trece arzobispos y obispos de Méjico, seis de Venezuela, cinco de la Argentina y uno de Puerto Rico, la República Dominicana, Perú, Nicaragua, Guatemala y las islas Vírgenes.

En el Colegio Latinoamericano se hospedan también 180 seminaristas de América latina que estudian en la Universidad Gregoriana de Roma.

La llegada de tan distinguidos prelados de América latina no constituyó problema alguno, ya que el edificio puede alojar actualmente a 28 personas.

En diferentes habitaciones del edificio se construyeron 45 altares para que los príncipes de la Iglesia, los padres del Concilio y los seminaristas puedan oficiar misas diarias.

Mons. Eduardo Facchini

Falleció en Roma

ROMA, 21 (UPI). — El obispo monseñor Eduardo Facchini, de Alari, Italia, murió ayer aquí, aumentando así a tres el número de prelados participantes en el Concilio Ecuménico que han muerto. Monseñor Facchini tenía 76 años de edad.

Se sintió mal viajando por Roma en un ómnibus y llevado inmediatamente al hospital de San Giácomo murió allí a las siete.

Los otros prelados que han fallecido fueron el obispo Joseph A. Burke, de Buffalo, Nueva York, y monseñor John Forest Hogan, obispo de Bellary, India.

Al borde de la muerte un médico salvó otra vida en Montevideo

MONTEVIDEO 21 (UPI). — Ya en brazos de la muerte se pudo salvar otra vida. El episodio humano y conmovedor ocurrió en el hospital de la ciudad de Treinta y Tres. Un conocido médico joven acababa de ser internado en gravísimo estado a consecuencia de un accidente de automovilismo. Cyro Giambruno (h), que es el médico de referencia, no obstante encontrarse al borde del coma, salvó la vida de un paciente que había sido internado con dos balazos en el corazón.

Los médicos del hospital se veían apremiados por la difícil interpretación de un electrocardiograma a fin de intervenirlo, lo que fue escuchado por Giambruno, que en un esfuerzo profundamente humano expresó que podía interpretar ese electrocardiograma pues era cardiólogo.

A pesar de su estado desesperante, se le confió la placa y de acuerdo a su informe se efectuó la operación con todo éxito.

Giambruno falleció poco después.

El episodio ha tenido honda repercusión y en el Consejo Nacional de Gobierno, el presidente, Dr. Justo Alonso, enalteció el gesto del desaparecido médico, que —dijo— era una verdadera promesa para la ciencia nacional.

NACIONES UNIDAS

—**El costo de la energía nuclear** llegará a ser igual al costo de la energía producida por los medios tradicionales antes de 1969-70, manifestó el director general del Organismo Internacional de Energía Atómica, Dr. Sigvard Eklund, al inaugurar la conferencia general de dicha organización. Además, estimó que para 1966 habrá instaladas plantas nucleares para producir electricidad industrial con una capacidad de 8.000 megavatios, pudiéndose calcular en 15.000 megavatios la capacidad generativa para 1970, que irá en aumento a medida que se difonda la utilización de los reactores nucleares.

Se ha planteado una cuestión en un comicio municipal en Alaska

FAIRBANKS (Alaska), 21 (UPI). — Un voto para Fidel Castro en las elecciones complementarias para concejales ha dejado perplejos a los funcionarios electorales, pues la broma podría significar que hay que celebrar de nuevo las elecciones.

Los resultados finales, pero extraoficiales, computados por un empleado del ayuntamiento muestran que Howard Alexander obtuvo 407 votos contra 406 su contrincante Stanley Sailor. Castro apareció con un voto por la candidatura en blanco.

Si las autoridades aceptan el voto de Castro como voto de protesta habrá que efectuar de nuevo los comicios. (El código electoral municipal requiere que el ganador de una elección complementaria tenga la mayoría del total de votos emitidos.

Alexander hubiera sido el ganador si alguien no hubiese votado por Castro para concejal.

Los funcionarios electorales dijeron que es de esperarse un recuento antes de certificarse el voto, probablemente mañana lunes.

Luego de matar a su esposa suicidóse un diplomático checo

BETHLEHEM (Pensilvania), 21 (UPI). — El diplomático checoeslovaco Karel Zizka, que mató a su esposa y después fue perseguido por la policía a través de tres Estados hasta que su automóvil se despeñó y él se disparó un tiro en la cabeza, dejó de existir en el hospital San Lucas de esta localidad.

Zizka se disparó el tiro al terminar la desenfrenada carrera de 40 kilómetros en que fue perseguido por la policía a velocidades que a veces llegaron hasta 175 kilómetros por hora. El diplomático, agregado a la misión checa en las Naciones Unidas había salido huyendo de Nueva York, donde dio muerte a su mujer. Su automóvil se salió de la carretera cerca de Easton, en este Estado.







ADJUDICACIONES DE LOTES ANULARON EN ENTRE RÍOS

ESTÁN UBICADOS EN LA COLONIA OFICIAL Nº 17.- LA MEDIDA DE LA INTERVENCIÓN

PARANA, 21 — La intervención federal determinó por decreto, que queden sin efecto las adjudicaciones de lotes hechas en la Colonia Oficial No. 17, para colonización.

Especifica la resolución gubernativa que sin entrar a considerar la adquisición de la fracción en sí, que será materia de resolución posterior, de las comprobaciones realizadas hasta la fecha surge que la adjudicación de los lotes se ha hecho sin tener en cuenta las disposiciones que al respecto establecen la ley 2985 y decreto 5690 con sus posteriores modificaciones.

En tal sentido cabe señalar que no se confeccionó previamente el registro de aspirantes a adjudicatarios ni se efectuó la calificación de éstos con arreglo a lo dispuesto por el decreto 674, modificatorio del ya citado 5690, y que la adjudicación se realizó prácticamente en una reunión de carácter partidista, interviniendo en ella, personal ajeno a la repartición competente para ello —Consejo Agragio Provincial— perfeccionándose posteriormente el acto con la entrega de los títulos provisorios.

Mediante ese decreto —se expresa en la resolución gubernativa— se benefició a personas que no reúnen requisitos exigidos por expresas normas en vigencia, privándose a consecuencia de ello, a auténticos agricultores o hijos de tales, de las posibilidades que les brinda la ley en la materia.

Por otra parte y con el fin de subsanar las deficiencias señaladas y otorgar las tierras a quienes corresponda, se ha decretado la constitución del Consejo Agrario —actualmente desintegrado— en forma especial para actuar de inmediato.

Este organismo realizará dentro del más breve término, una nueva adjudicación de los lotes de la Colonia Oficial No. 17, ajustándose estrictamente a las normas que rigen en la materia.

En los casos en que los actuales adjudicatarios hayan introducido mejoras en sus fracciones, procederá a su justiprecio y el monto resultante será abonado por el nuevo adquirente al anterior.

Concurso para proveer cargos de enfermeras

PARANA, 21. — En la subsecretaría de Salud Pública de la Provincia se ha abierto un concurso de títulos y antecedentes para proveer cinco cargos de enfermeras para el Hospital de Niños "San Roque" de Paraná.

Las interesadas pueden inscribirse y requerir informes en la Dirección de Despacho de la Subsecretaría, calle Buenos Aires 273, de 7 a 1 hasta el 2 de noviembre.

Los institutos para menores reorganizarán

PARANA, 21 — La dirección Asistencial de Menores ha organizado para mañana a las 10, una reunión que se llevará a cabo en su sede de calle 25 de Junio No. 18. El temario a tratar será el siguientes: 1o.) Reestructuración de los hogares; nuevas orientaciones en la reglamentación y actividades de los mismos; 2o.) Destino de los alumnos que finalicen el ciclo escolar; 3o.) Plan de vacaciones para los alumnos de los hogares; 4o.) Partidas de gastos; 5o.) Reestructuración y reglamentación de las tareas específicas a cumplir por el personal de los establecimientos; 6o.) Sugerencias que se estimen de interés a fin de solucionar las necesidades de los hogares.

Dicha reunión contará con la presencia de los directores de los hogares de su dependencia, que se detallan a continuación: Sr. Bathilde Pérez del Hogar de Jóvenes "Roque Sáenz Peña" de Viale; Sr. Abel N. Peralta, secretario a cargo de la dirección del Hogar de Niños "Enrique Berdue" de Villa Uranga; Sra. Ursula S. de Bordes, secretaria a cargo de la Dirección del Amparo Maternal "Gregoria Pérez" de Paraná; Sr. Pedro Díaz, director del Hogar de Jóvenes "General San Martín", de Victoria; Sra. Rosa S. de Fernández, directora del Hogar de Niñas "Remedios E. de San Martín", de C. del Uruguay; Sr. Manuel Alarcón, del Hogar de Niños "Luis Doello Jurado", de Gualeguaychú; Sr. Héctor José Pintos, director del Hogar de Menores "Juan B. Alberdi" de Concordia. Especialmente invitada concurrirá también la hermana directora del Colegio Nuestra Sra. de la Merced, de Gualeguaychú.

A DIRIGENTES DEL CUDAG INVITÓ EL M. DE EDUCACIÓN

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El nuevo ministro de Educación, Dr. Alberto Rodríguez Galán, invitó a los dirigentes del CUDAG a concurrir a su despacho para conocer los problemas que afectan a los educadores y poder arbitrar soluciones.

Así se informo en esa secretaría de Estado, destacándose que el problema de los sueldos atrasados merecerá especial consideración. Los gremialistas del CUDAG anunciaron por su parte, que serán recibidos por el ministro mañana lunes a las 17.



Estación del "Telstar" en Francia. — El presidente Charles De Gaulle, acompañado por ministros y técnicos, durante la visita efectuada a la estación del "Telstar" ubicada en Pleumeur Bodou. *(Radiofotografía United Press)*

EL SEMINARIO AMERICANO DE PERIODISMO CIENTÍFICO

Por Martín LEGUIZAMON

SANTIAGO DE CHILE, 21 (UPI). — El primer seminario Interamericano de periodismo científico patrocinado por la Unión Panamericana y el Centro Técnico de la Sociedad Interamericana de Prensa aprobaron las propuestas de sus tres comisiones de trabajo que pueden constituir una importante contribución al progreso del periodismo técnico especializado en ciencias.

Las comisiones fueron presididas por el Dr. Alberto Gainza Paz, director de "La Prensa" de Buenos Aires; por el Dr. Ricardo Castro Beeche, director de "La Nación" de San José de Costa Rica y por el Dr. Pedro Beltrán, director de "La Prensa" de Lima.

El Dr. Gainza Paz presentó un largo informe en cuya parte dispositiva se acuerda:

"1º) Recomendar a las universidades incorporar a los planes de estudio de las escuelas de periodismo y de comunicaciones asignaturas o cátedras de periodismo científico ampliando los conceptos tradicionales que entregan al humanismo y a la filosofía esta tarea.

"2º) Recomendar a las universidades y a las escuelas de periodismo efectuar de acuerdo con sus programas de periodismo científico, la realización de seminarios para periodistas profesionales y estudiantes de periodismo. Estos seminarios podrían tener carácter local, regional, nacional o internacional con beneficio tanto para los periodistas como para los científicos que participan.

"3º) Recomendar al departamento de asuntos científicos de la Unión Panamericana y a la secretaría de la Organización de Estados Americanos y por su intermedio a otros organismos internacionales, fundaciones e instituciones que tengan relación directa o indirecta con las comunicaciones masivas, la realización de un programa que comprenda los siguientes puntos:

"a) Publicación de una guía o lista de escritores, divulgadores o periodistas científicos del hemisferio a fin de facilitar los contactos o realiciones.

"b) Publicación de manuales de divulgación científica.

"c) Traducción y publicación de textos didácticos periodísticos.

"d) Estimular la realización de una Asociación Latinoamericana de Periodismo Científico.

"e) Organizar un curso interamericano para profesores de periodismo científico.

"f) Intercambio de planes de estudio de las escuelas de periodismo en especial en lo que se refiere a los programas de periodismo científico.

"g) Instituir un premio como el "Kalinga".

El Dr. Ricardo Castro Beeche, presidente de la segunda comisión recomendó "la creación de secciones científicas en los diarios de los diversos países latinoamericanos a cargo exclusivo de uno o varios reporteros especializados y debidamente capacitados. Las funciones de dicho reportero podrían ser entre otras, examinar, seleccionar y preparar para su publicación noticias de diversas fuentes; mantener contactos amistosos y de mutua comprensión con científicos locales y que estén realizando investigaciones originales e informar al público acerca de dichas investigaciones y procurar que sus respectivas secciones científicas tengan una importancia comparable con las otras secciones del periódico".

La tercera comisión que presidió el Dr. Beltrán, recomendó a su vez "que el departamento de asuntos científicos de la Unión Panamericana y el Centro Técnico de la Sociedad Interamericana de Prensa adopten las medidas que consideren necesarias para obtener de tales organismos y fundaciones internacionales los fondos necesarios para promover la divulgación científica periodística en este hemisferio y la creación de premios o la institución de becas, para el sostenimiento de cursos especializados y todo lo concerniente a este género de actividades de las Américas".

William Price Gray

Su fallecimiento

NUEVA YORK, 21 (UPI). — William Price Gray, director de las ediciones internacionales de "Life", ha fallecido en el New York Hospital, a consecuencia de una dolencia cardíaca. Tenía 53 años de edad.

Fue presidente del Overseas Press Club en los años 1953 a 1955. En 1952 organizó la revista "Life en español", que se publica quincenalmente. Gran entusiasta de la amistad entre las naciones americanas, Gray hizo de "Life en español" un vehículo para los puntos de vista de estadistas e intelectuales de América latina y de Estados Unidos.

En abril último, durante el Primer Seminario Panamericano de Prensa, realizado en Nueva Orleáns, Gray dijo: "¿No sería lo más apropiado para nosotros aquí aceptar en principio otra alianza americana, una alianza para la comprensión, en que toda la prensa americana, en todas las zonas de nuestro hemisferio, coopere en un esfuerzo determinado para expandir y mejorar el diálogo interamericano de suerte que del mejor entendimiento surja una más estrecha amistad? Este es el camino a nuevos valores para todos nosotros que compartimos el mundo del periodismo en América".

Excavaciones en una ciudad etrusca

SAN GIOVENALE (Italia), 21 (UPI). — El rey Gustavo de Suecia condujo a un grupo de periodistas por una ciudadela etrusca, de 2.500 años de antigüedad.

El rey se encuentra aquí por séptimo año consecutivo, participando en las excavaciones realizadas por el Instituto Sueco de Arqueología en San Giovenale, unos 80 kilómetros al norte de Roma.

FORMULÓ UNA DENUNCIA LA U. FERROVIARIA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Dio a publicidad un comunicado la Unión Ferroviaria en el que denuncia la virtual desaparición de los expedientes en base a los cuales fue suscripta la resolución que declara la caducidad de las actuales autoridades de esa organización. Expresa que pese a la reiterada insistencia de su letrado patrocinante, Dr. Roberto Pifarre, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social le ha negado acceso a dichos expedientes.

Dice luego que en la única vista que pudo tomar del expediente el letrado, constató que en el informe del delegado electoral designado por el ministerio, teniente coronel (R.E.) Arturo Córdova, "como fundamento para solicitar la caducidad de la comisión directiva, menciona una serie de agrupaciones ferroviarias que así lo solicitan, dando detalles de quienes las encabezan y las organizaciones políticas que las apoyan, mencionando en algunos casos concretamente la afiliación política de los pretendidos dirigentes de tales agrupaciones. Asimismo —añade el comunicado— el citado teniente coronel menciona en su informe, concretamente, que al frente de una de las agrupaciones que solicita la caducidad de la comisión directiva "se encuentra el señor Chaniz" al cual "le fue retirado últimamente el apoyo que le daban las 82 organizaciones", agregando que "se sabe que últimamente trabaja con el movimiento del general Aramburu".

DESMINTIÓ UNA VERSIÓN BALBIN

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — El presidente de la Unión Cívica Radical del Pueblo, Dr. Ricardo Balbín, ha desmentido la versión, según la cual había sido invitado a conversar por el embajador de los Estados Unidos, señor Robert McClintock.

Señaló el Dr. Balbín que hasta el momento no ha recibido comunicación alguna del citado diplomático.

La medida dispuesta por radiodifusión

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Reconoció el director de Radiodifusión, Sr. Enrique Paz Illobe, la existencia de la circular de la Dirección General de Radiodifusión en la que se indica a los directores de emisoras privadas que "deben comunicar con 48 horas de anticipación, todos los detalles vinculados con programas de mesa redonda y al exterior, sin ninguna excepción".

El Sr. Paz Illobe expresó su opinión de que, su contenido, no equivale a restringir la libertad de expresión. Sin embargo, el mismo funcionario ha remitido una nota a las autoridades de la empresa del canal 9 de televisión, a quienes "llama seriamente la atención por no haber cumplido con las disposiciones vigentes" al anunciar con 24 horas de anticipación, la concurrencia de varias personas al programa "El rumor de la semana" (entre ellas el secretario de Comunicaciones y el mismo señor Paz Illobre) del día 9 del corriente, y que luego no participaron, salvo el ministro de Economía, Ing. Alsogaray.

DIRECTIVOS DEL FMI LLEVARÁN A CABO GESTIONES

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — En el transcurso de la semana que hoy se inicia, los funcionarios del Fondo Monetario Internacional que se hallan en esta capital, mantendrán una entrevista con el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. César Grivelli; con el secretario de Energía y Combustibles y con directivos de Agua y Energía.

Los mencionados funcionarios tratarán de recoger información respecto a las realizaciones que cada sector del equipo técnico ejecuta y proyecta ejecutar, como asimismo las previsiones financieras que se han tenido en cuenta en cada caso.



EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de [illegible]
Registro de la propiedad intelectual No. [illegible]
Director: [illegible]

PARALIZACION DE LOS SERVICIOS PUBLICOS

La culminación del conflicto que mantiene el personal de Obras Sanitarias, con el retiro de las guardias de las instalaciones y filtros que durante los paros aseguraban la continuidad de los suministros de agua corriente, ha creado una situación extremadamente grave a los principales núcleos urbanos del país. No importa aquí juzgar tanto la actitud gremial como la de los directores de la repartición, que ha derivado en una paralización del servicio, como el análisis de un proceso que advierte hasta qué punto la intransigencia por un lado y la incomprensión por el otro han deteriorado un tipo de relaciones que deben ser serenamente conducidas porque están en juego los intereses de las partes, los del Estado, como responsable de estas prestaciones, y fundamentalmente los de los usuarios, cuyas necesidades no pueden quedar bruscamente insatisfechas. Frente a este desenlace, tratar de establecer a quiénes les asiste la razón y la justicia, si a los obreros o a la empresa, es penetrar en un terreno escabroso porque los argumentos gravitan en ambos rumbos, máxime si se tiene en cuenta la angustiosa realidad económica y social de sectores que ven disminuidos sus ingresos por el incesante aumento del costo de vida y de entes oficiales que evolucionan con déficit y disponen de recursos limitados para absorber la aplicación de escalafones o la atención de nuevas demandas de mejoras.

Lo cierto es que el conflicto actual obliga a reflexionar seriamente a las partes: al personal, que muchos juzgan que se ha desplazado por un plano de actitudes intemperantes que pueden derivar en serios riesgos para la población, y a las autoridades, que con sanciones precipitadas alejan la colaboración, que por momentos es irreemplazable, de agentes idóneos y especializados en tareas que la repartición viene cumpliendo desde hace años en un plano de meritoria eficiencia. En estas tratativas no basta sólo sentar la premisa, universalmente admitida, de que en tratándose de servicios públicos éstos no pueden interrumpirse, pues si la misma tiene vigencia y debe ser respetada por los obreros y empleados, la empresa no puede escudarse en esta referida premisa para desentenderse de reclamos o planteos que necesariamente deben ser resueltos por la vía de la conciliación y el arbitraje. No porque sea un ente oficial el titular y responsable de un servicio, sus agentes han de perder el derecho a agremiarse y a exigir el cumplimiento de leyes y la aceptación de mejoras que se extienden y se imponen al sector privado, a las múltiples actividades dirigidas y administradas por empresas particulares. La experiencia revela que, más allá de las amenazas de cesantías y suspensiones, los conflictos que se han sucedido en no pocas empresas de servicios públicos no han hecho más que deteriorar las prestaciones y resentir su economía con grandes pérdidas, para al final solucionarlos mediante la aceptación, por lo menos parcial, de los reclamos que les dieron origen.

En el caso de Obras Sanitarias, hasta aparece una coyuntura que debe ser valorada por sus administradores. No hace mucho tiempo se intentó, a remolque de una descentralización teóricamente aceptable, desintegrar la repartición, y fue la decidida actitud del personal, interesado en mantenerse dentro de una unidad funcional beneficiosa en la práctica, la que logró que se dejaran en suspenso los traspasos a las provincias y municipios de instalaciones y equipos que la Nación, dentro de sus posibilidades, atiende y procura mejorar de manera eficiente. Los directores que confían en la estabilidad y en el futuro de la empresa, deben admitir que una brusca ruptura con sus agentes pone en peligro su subsistencia como ente que ha alcanzado un sólido prestigio. Cualquiera sea el juicio que les pueda merecer la actual posición del gremio, deben agotar las tratativas para lograr una solución del conflicto, y el sindicato debe facilitar la conciliación desechando las medidas de fuerza y allanándose a colaborar con todos sus efectivos en la inmediata normalización de los servicios. Lo que importa es establecer un margen para la discusión de los problemas y planteos, evitar a la población los graves inconvenientes de la falta o reducción de los suministros y consolidar la repartición, que tanto tiene que hacer en el país para extender y ampliar un servicio tan fundamental como es el de la provisión de agua y atención de las redes cloacales o de salubridad.

SE PUBLICÓ EL DÍA...

21 de octubre de 1927

Acerca del cuidado de los edificios señalaba el diario que este tipo de bienes, por ser de toda la comunidad y no reconocer un propietario en particular eran objeto de un tratamiento negligente por parte de quienes tenían a su cargo su cuidado. "Edificios del Estado, de reciente construcción —agregaba— a los pocos días de ser inaugurados tienen necesidad de ser pintados nuevamente, lo cual demuestra la despreocupación de sus ocupantes por mantener en buenas condiciones higiénicas y estéticas dichas propiedades fiscales que han sido levantadas, no solamente para comodidad del público usuario, sino para la de los propios empleados de la administración".

—Desde la capital federal se anunciaba que esta tarde habían sido puestos en funciones por el ministro de Hacienda de la Nación, Dr. Molina, los nuevos vocales del Banco Hipotecario Nacional, Sres. Manuel Pinto (h.), Fortunato Arzeno, Abelardo López y Eugenio Alemán.

—Otro despacho procedente de Buenos Aires anticipaba la visita a Santa Fe, para los primeros días del próximo mes de noviembre, del titular de Obras Públicas de la Nación, Dr. Ortiz, quien inspeccionaría en la oportunidad varias construcciones que se llevaban a cabo en esta ciudad.

21 de octubre de 1937

Una información procedente del interior de la provincia anunciaba que dentro de pocas semanas sería iniciada en la localidad de Jobson, Departamento Vera, la construcción de un gran hospital regional que prestaría asimismo sus servicios a los pobladores de los departamentos 9 de Julio, San Cristóbal, San Justo, San Javier, General Obligado y parte del Chaco. Ocupará una superficie cubierta de 57.500 metros cuadrados y la ejecución de la obra estaría a cargo de la Dirección General de Arquitectura.

—Una noticia local hacía saber que se había efectuado esta mañana en el cementerio municipal el sepelio de los restos del ex gobernador de la provincia, don Ricardo Aldao, fallecido en la víspera. El extinto ocupaba, al producirse su deceso la senaduría por La Capital y la presidencia provisional del Colegio Electoral, siendo muy lamentado su fallecimiento en el orden provincial y nacional.

—Un cable fechado en Bayona daba cuenta de otro sensible deceso: el del Sr. Jean Pierre Passipot, quien fuera durante muchos años director del Banco Francés del Río de la Plata y uno de los fundadores del Hospital Francés de Buenos Aires.

—*NUESTRO EDITORIAL. Acerca de la misión del periodismo, señalaba "El Litoral": "No es ésta una función fácil ni mucho menos envidiable. En todo tiempo la prensa ha debido sortear el cúmulo de dificultades que supone la misión en sí, a las que se suman las situaciones adversas que suelen crearle los intereses de grupos o de banderías cuando se anteponen a los de la colectividad, o bien cuando en cumplimiento de los deberes que le están reservados, el periodismo debe concurrir a salvaguardar los intereses del Estado y de la sociedad cada vez que éstos se ven amenazados por la arbitrariedad de quienes disponen de los resortes del gobierno como de cosa propia".*

ACTOS CULTURALES

Conferencias

Juan M. Báez. — El 24, a las 21, en la Facultad Regional Santa Fe, de la Universidad Tecnológica Nacional (Iturraspe 1844), sobre "Aplicaciones de Radioisótopos en la radiografía industrial".

Prof. Dr. Julio C. Pereira. — En la Sociedad Médica de Santa Fe, el 26, a las 21.30, sobre "Fonocardiografía fetal in útero".

Exposiciones

Museo Municipal de Artes Visuales. — XXXVI Salón Anual de Artistas Plásticos Santafesinos.

José Salmeri. — Oleos y acuarelas, en la escuela "Drago".

Museo Municipal de Artes Visuales. — El 26, a las 19, inauguración de la muestra de pintura de Celia Schneider y grabados de Oscar Luna.

Museos

Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" (4 de Enero 1510). — Todos los días, menos lunes, de 10 a 12 y de 15 a 19.

Conciertos

Círculo Israelita. — El 3 de noviembre, a las 21.30: Trío de cámara "Renacimiento". Eduardo de Aredo (violín), Ernesto A. Cobelli (violoncello), Ana Litovsky Grünwald (piano).

Cuarteto de Cuerdas Haendel. — El 28, a las 19, en el Círculo Italiano. Auspician Asociación Profesores de Música y Agrupación Amigos de la Música.

Orquesta Sinfónica de Santa Fe. — Director, Washington Castro; solista de violín, Ljerko Spiller. El lunes, a las 21.30, en el teatro Garay.

Cursillos

Sistema Bleeker. — Desde mañana, a las 19.30, en Buenos Aires 2767, relativo al aprendizaje de la lectura y escritura en 10 días útiles, a cargo del profesor Miguel de Bleeker.

Ciclo Cultural. — "Universidad y Naciones Unidas". Mañana, disertación de la Dra. Angela Romera Vera acerca de "Confluencias culturales en el seno de las Naciones Unidas". Pasado mañana, a las 19, Italo Mettini: "El desarrollo bibliotecológico y la UNESCO" (Seminario de Mendoza). El 24, la profesora Elba Rodríguez Aparo, sobre "Los Estudios Pedagógicos de la UNESCO". El 25, mesa redonda. Local: Biblioteca Cosmopolita (9 de Julio 2154).

Zunilda Uriarte. — Curso de didáctica sobre la problemática del método y características especiales del método de la escuela primaria, secundaria y enseñanza superior, mañana, a las 18.

Cine

Cine Club Jurevil de Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 18 y 45, en el cine Santa Fe, cortos cedidos por la Embajada de Francia: "Jardín público", "Pantomimas", "Teuf Teuf", etc.

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 21.30, en el cine Santa Fe, jornadas del nuevo cine argentino: "Los jóvenes viejos" (Rodolfo Kuhn).

Para el monumento a Garay harán colectas en bronce y efectivo

La comisión popular pro monumento a Don Juan de Garay, cuyo propósito es inaugurar la obra el 15 de noviembre próximo, coincidentemente con un nuevo aniversario de la ciudad, ha dispuesto la realización de colectas en bronce y dinero, como así también diversos actos de difusión.

Con respecto a lo primero, serán colocadas alcancías transparentes en las calles céntricas, las que serán custodiadas por boys scouts y se procederá a solicitar a los alumnos de las escuelas, en forma absolutamente voluntaria, la contribución en bronce.

Referente al plan de difusión, se ha resuelto llevar a cabo concursos y actos originales, uno de los cuales, tendrá lugar el próximo jueves en la audición de COVEIQ que se irradia por LT 10 Radio Universidad del Litoral. Además, en el curso de la semana que hoy se inicia, tendrán lugar varias disertaciones que estarán a cargo, en este orden, de los doctores Agustín Zapata Gollán, Leoncio Gianello, Rafael Virasoro y Leopoldo Chizzini Melo. Luego lo harán representantes de instituciones adheridas y de las entidades españolas de nuestro medio.

Igualmente, se dispuso la confección de réplicas del monumento, de una altura de 25 centímetros, para ser distribuidas como premios de concursos o rifas.

Por último, la comisión recuerda muy especialmente que nadie está ni lo estará en el futuro, autorizado a requerir contribuciones y que tampoco se realizarán visitas domiciliarias. Aquellos que deseen contribuir con sumas mayores, podrán hacerlo remitiendo cheques cruzados a la orden de la Comisión Popular pro Monumento a Don Juan de Garay, San Martín 1920. Igualmente, se podrán hacer depósitos en efectivo, en el Banco de Crédito Comercial, cuenta Nº 136, a la orden de la comisión.

Conferencias

De Julio A. Caminos, en el Centro Español

Se realizó anoche, en el salón del Centro Español, el acto de homenaje a Manuel Belgrano organizado por la Peña Gallega "Manuel Murguía" con motivo del año del sesquicentenario de la creación de la bandera nacional.

Invitadas especialmente las autoridades del Instituto Belgraniano, su presidenta, señorita Lelia Spedalieri, abrió el acto haciendo referencia a la labor realizada por el Instituto que preside y al programa elaborado para encarar la acción futura.

Posteriormente, el vocal de la Peña Gallega, Dr. Raúl Musaccchio, presentó al conferenciante haciendo referencia a sus antecedentes históricos y literarios.

Luego de agradecer a la Peña Gallega el honor que significaba su designación para hablar en ese acto, el Dr. Julio A. Caminos inició su disertación consignando algunos datos biográficos del héroe de la independencia nacional, para referirse luego a su muerte acaecida el 20 de junio de 1820. Pasó luego a reseñar la actividad del padre de Belgrano, esbozando una visión general de la ciudad de Buenos Aires en la época y destacando el desarrollo creciente de su comercio.

Luego de detallar los pasos de Belgrano a través de distintos centros de enseñanza hasta lograr su título de abogado, reseñó la situación cultural en España y en tierras de América para referirse luego a la Universidad de Córdoba. De inmediato analizó la acción de Belgrano en el aspecto militar, educacional y económico, extendiéndose en su labor civilizadora que abarcó desde el mejoramiento cultural del pueblo hasta el incremento de las fuentes de riqueza, como la agricultura y la ganadería, y su preocupación y su prédica democrática realizada en cuanto momento le resultó propicio.

Hizo a continuación un estudio detenido de la personalidad del general Belgrano destacando su condición de hombre humilde, enérgico, ecuánime y desinteresado y trajo, para afirmarlo, algunas citas de sus biógrafos más destacados. Terminó su conferencia recordando el retrato que hiciera el historiador don Bartolomé Mitre de nuestro héroe y las controversias que se produjeron a ese respecto.

Notas

Los que triunfan

Tener en las manos cierta obra del escritor catalán José María Gironella es experimentar complejas reacciones. Sí, porque con este libro en la mano se entera el curioso de cosas interesantes y escalofriantes a la vez. Y eso sin leer el texto, sino simplemente con la recolección de ciertos datos externos al contenido novelesco-reporteril de la obra.

La supuesta novela *Los cipreses creen en Dios* es un volumen de formato grande, encuadernado, de 871 páginas, con un precio de venta al público de 580 pesos argentinos. La edición que hemos hojeado es de octubre del año pasado y es nada menos que la edición número 32. Habrá probablemente por esos mundos de Dios alguna otra edición posterior a la trigésima segunda, pero no importa para que el lector y hasta el autor de nuestras latitudes lancen exclamaciones de asombro al enterarse de semejante éxito editorial. También hace reflexionar el precio del volumen, que no está al alcance del modesto lector, sino sólo de empleados o funcionarios jerarquizados o de buenos burgueses que no siempre son lectores de libros.

Tres años le llevó a Gironella componer su obra. No fue mucho tiempo, y bien puede decirse que ha visto recompensados sus desvelos. La traducción inglesa llegó a ser considerada un best-seller en Norteamérica, lo cual equivale a una consagración de éxito monetario por lo menos. Aparte de la calidad de la pluma del autor, el triunfo de esta obra se debe al tema palpitante que trata: la última guerra civil española. La tendencia del autor es nacionalista, es decir, favorable a la ideología política del actual gobierno de Madrid.

Los catalanes tienen un sentido práctico muy desarrollado, aunque no será difícil encontrar excepciones. Por lo común el catalán sabe que tiene los pies en el suelo. José María Gironella no es viejo en Europa. Tiene cuarenta y cinco años de edad. Allá, en el Viejo Mundo, se le llamará un autor joven, pues la tradición europea en todo quehacer es de enlace ininterrumpido de la obra de los mayores y la de los jóvenes. Las tradiciones sincopadas provocan atraso y subdesarrollo en cualquier actividad productora o creadora.

Algún crítico competente de la España actual cree que Gironella es escritor pero no novelista. Sus personajes son meramente funcionales, son sombras que pasan. Y la narración no es novelesca sino periodística.

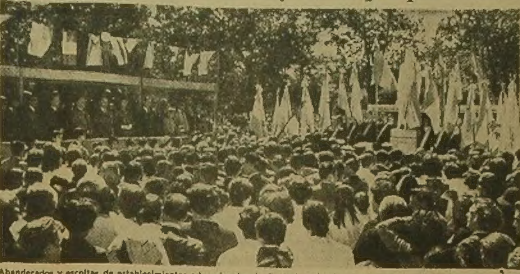
No se trata aquí de tomar partido a favor o en contra de la personalidad de José María Gironella, sino de comentar al paso el asombro que produce alguna información sobre este volumen de tantas páginas, de tantas ediciones y de tan subido precio. Gironella ha demostrado en su vida una voluntad ejemplar de trabajo; ha ensayado muchos oficios para tirar adelante y para al final ascender a la altura de la fama. Recuérdese que fue botones de un banco. Allí haría el futuro escritor sus primeros estudios psicológicos sobre los hombres que entran preocupados, ufanos o codiciosos a realizar sus operaciones bancarias. ¡Bien es verdad que los designios de Dios son inescrutables! ¡Cuántos niños mimados, ejerciendo de botones o cosa parecida, aprenderían a vivir y a crear, mientras que por el camino llano y despejado de incomodidades no serán a la postre más que almas perdidas en el espacio!

Asociación de Técnicos Nacionales

Renovación de la C. D.

De conformidad con la convocatoria hecha oportunamente, la Asociación de Técnicos Nacionales procederá a la renovación parcial de su mesa directiva, acto eleccionario que se realizará a partir de mañana y que continuará hasta el próximo sábado, en el horario de 19 a 20, en el local de la entidad, calle San Martín 2404, primer piso.

El Día de la Madre recordóse en una emotiva ceremonia realizada hoy en el parque Alberdi



Abanderados y escoltas de establecimientos educacionales de Santa Fe, el palco donde tomaron ubicación las autoridades y aspecto parcial del público que siguió con interés el desarrollo del acto.

Hoy es el Día Universal de la Madre. Y decir madre es como decir árbol, nube, semilla pero por sobre todas las cosas una increíble como dulce ternura inolvidable.

Ellas son como los brotes que produce la primavera y las hojas tristes del otoño.

Y por eso, al fin, hay una sola madre: una madre universal, calurosa; una madre total que se confunde con la misma tierra, madre a su vez de todo prodigio, de toda posibilidad de futuro. Madre, es como decir germen, origen, destino.

El acto central

Con motivo de tan significativa conmemoración, hoy en el parque Alberdi se realizó el acto central, con la asistencia de numeroso público que colmó las adyacencias del monumento allí emplazado.

En el palco erigido al efecto, se encontraba el interventor federal en la provincia, general de brigada Jorge Noceti Campos; el juez federal Dr. Eugenio Wade; los ministros de Educación y Cultura y de Hacienda Economía e Industrias, Dres. Leoncio Gianello y Horacio E. Frías, respectivamente y otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Cabe destacar que al pie del monumento se ubicaron abanderados y escoltas de diversas escuelas primarias y secundarias y de Institutos incorporados.

La emotiva ceremonia dio comienzo con el izamiento de la Bandera Nacional, acto que estuvo a cargo del interventor federal y seguidamente la Banda de Policía de La Capital ejecutó el Himno Argentino. Con anterioridad se procedió a la suelta de palomas, las que sobrevolaron el parque.

La Banda de Policía también ejecutó el Himno a la Madre del que es autor Angel N. Roca y fue coreado por el alumnado y profesores del Jardín de Infantes de la Asociación Femenina de Profesionales bajo la dirección de la Sra. Elda Martínez y de Cattanio Díaz.

El interventor federal procedió a descubrir una placa conmemorativa y después fueron colocadas numerosas ofrendas florales. Otra nota emotiva la constituyeron los taxistas que conduciendo sus vehículos en número de veinte, portando una bandera argentina y haciendo sonar las bocinas, llegaron a la concentración, depositando también una ofrenda floral.

Mensaje del Ministro de Educación

Inició su discurso el ministro de Educación, Dr. Leoncio Gianello, expresando: "La comisión organizadora de este magnífico acto de homenaje y de gratitud a la Madre, me ha honrado al invitarme a pronunciar estas palabras, que llevan el mensaje de admiración y de fe para esa Mujer bendecida por el privilegio, no sólo de dar vida en raíz de dolor, sino también de forjar cotidianamente, con su lección fecunda y sublime, los días del mañana, que anhelamos ver cimentados en amor, en justicia y en libertad para los hombres y para los pueblos".

Más adelante, dijo: "Han discrepado y discreparán los hombres en las distintas direcciones de su pensar y su sentir, levantarán tribunas enfrentadas y opuestas; pero siempre habrán de coincidir y han coincidido en tener uno solo, universal, único, profundo y auténtico concepto para loar y agradecer el nombre sublime de la Madre".

Nota gráfica del monumento a la madre. A su pie numerosas ofrendas florales que entidades y escuelas, depositaron en el transcurso de la ceremonia.

"Juan Montalvo, el del verbo del fuego, al decir del acierto de Darío, el de la prosa encendida en fustigador combate en su Ecuador encrespado por la pasión política, enterneció su vibrante tono de polémica para escribir casi con la honda emoción de un Martí aquella página donde dijo que no hay madre que no sea un sabio cuando se trata de la felicidad de su hijo... y un hombre de opuesto pensamiento con respecto a la orientación de los pueblos, una de las más grandes figuras de la oratoria americana, el obispo chileno monseñor Ramón Angel Jara, el mismo que pensó cuando cesaron las hondas rivalidades argentino-chilenas en levantar como símbolo de paz la estatua del Redentor sobre Los Andes, monseñor Jara también escribió en una página análoga que casi no hay hogar que no conserve aquel idéntico concepto de que la Madre —aún la más ignorante— descubre los secretos de la vida con más acierto que los sabios".

"Evoco a Sarmiento, recio, casi hosco —continuó diciendo— escribiendo con esa pluma suya, vigorosa y tajante, hecha para la lucha de las ideas, las páginas maravillosas de ternura de su "Recuerdos de Provincia" donde surge la imagen de aquella Madre tallada en sacrificio que levantó el hogar sanjuanino cuyos "adobes y tapias pudieran computarse en varas de lienzo tejidas por sus manos para pagar su construcción"... imagen sublimada por el afecto filial, pero cabal y exacta, porque toda Madre se sublima ella misma en ese continuado darse en amor, en protección y en esperanza que es su vida".

Finalizó su discurso, diciendo: "Bendigamos el nombre de la Madre, en hora feliz quien la conserva y en hora de profunda evocación quien la lleva en el recuerdo, "como un sello sobre el corazón", como dice el versículo del bíblico cantar... Bendigamos el nombre de la Madre para que a su noble conjuro nos sintamos unidos y fuertes para honrar ese nombre, siendo jornaleros de belleza y bondad sobre los anchos caminos de la vida".

De la Sra. Sara Ritvo de Wexler

Finalizadas las palabras del Dr. Gianello, habló la Sra. Sara Ritvo de Wexler, en calidad de titular de los Clubs de Madres de la ciudad y vicepresidenta de la Comisión Pro Homenaje.

"Hoy, ante la efigie de la madre —comenzó diciendo la señora de Wexler— en que nos hemos dado cita los santafesinos, evocamos a través del tiempo, la figura sin igual de esa gran mujer que vive en nosotros, como cuando nos alentó en la senda del bien, la justicia y el amor.

"Es por ello que los Clubs de Madres de esta ciudad, que nuclean a su seno a una enorme cantidad de madres, sin diferencias de credos o razas, quieren en ese día universal rendirle su merecido homenaje a esa mujer, que cimentando la grandeza del hogar, de la familia y de la sociedad, ha constituido en todos los tiempos el basamento granítico sobre el cual se elevó la educación de sus hijos, irradiando la luz de su talento, pesando su influencia en las continuas tareas de todos los días, señalando el camino factible hacia la comprensión, el respeto y la disciplina".

Luego de poner de manifiesto que esta conmemoración representa el esfuerzo colectivo, en el que gobierno y pueblo están unidos en la figura ejemplar de la madre, señaló que al rendir este homenaje, en la que todo une y nada separa, llegue la voz de los Clubs de Madres a las que trabajan en el hogar, en la escuela, en la fábrica, en el campo, en sus profesiones, para que una mutua comprensión y constante entendimiento, nos encuentre en sucesivas celebraciones.

Para terminar, expresó: "Estas palabras, son la tónica del fervor y de la fe. Son la expresión de los valores morales sobre los embates de la barbarie y de la destrucción, por lo cual esa mujer luchó en defensa de la verdad, de los derechos y el bien".

Entrega de premios a escolares

Habló a continuación la presidenta de la Comisión Pro Homenaje, Sra. María Esther García Bardín de Estrada, quien con emotivas palabras destacó el hondo significado de la fecha.

Al término de su exposición, los alumnos que merecieron los primeros premios en el Tercer Concurso Literario Estudiantil dieron lectura a sus trabajos.

El primer premio correspondió al alumno de la Escuela Superior de Comercio "Domingo G. Silva" Francisco Villa, a quien se le hizo entrega de medallas de oro y libros.

Los restantes premios, por su orden, correspondieron a los siguientes alumnos: Graciela Frachia, del Colegio del Calvario; Elsa Guillasati, alumna del Liceo de Señoritas; Oscar Ajorbaran, del Liceo Militar "General Belgrano"; Delia Cristina, del Colegio San José de las Adoratrices. Mención especial, fue otorgada a Luis A. Martínez, de la Escuela Industrial Superior.

En la escuela Nacional Nº 385

En la Escuela Nacional 385 de Barrio San Martín fue celebrado con varios actos el día universal de la madre. El programa se inició con la recordación de cumpleaños de alumnos del tercer grado, asistiendo las madres de los mismos, que fueron homenajeadas con diversos presentes.

Luego tuvo lugar una reunión, durante la cual el personal docente del establecimiento agasajó con un refrigerio a las integrantes del club de madres de la escuela. Previamente, las futuras madres del barrio fueron obsequiadas con ajuares, distribuyéndose regalos por sorteo. Las maestras recibieron ofrendas florales.

Mañana proseguirá el ciclo "Universidad y Naciones Unidas"

Mañana, a las 19, la Dra. Angela Romera Vera pronunciará en la Biblioteca Cosmopolita una disertación sobre "Confluencias culturales en el seno de la UN" prosiguiéndose así el ciclo "Universidad y Naciones Unidas", que organiza el Departamento de Extensión Universitaria y la representación local del Centro de Información de las Naciones Unidas en Buenos Aires.

Diversas medidas tomó la Cámara de Sociedades Anónimas

Se reunió el cuerpo directivo de la Cámara de Sociedades Anónimas de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, adoptándose diversas medidas, entre ellas la organización de la secretaría rentada de la Cámara, la que ha de posibilitar en el futuro una mejor atención de sus gestiones y asuntos administrativos.

También y con la finalidad de colaborar en las mejores relaciones de las sociedades anónimas con los entes oficiales y contribuir mediante el perfeccionamiento de normas y procedimientos, a facilitar la buena marcha de las empresas, acordóse realizar una encuesta entre dichos organismos empresarios. Se reunirán al efecto, antecedentes que permitan fundar debidamente las gestiones que en tal sentido se propone llevar a cabo la Cámara.

Otra resolución faculta a la comisión designada oportunamente para la organización de la mesa redonda a realizarse este mes y que versará sobre asuntos relacionados con sociedades anónimas, y se dispuso la adopción de medidas encaminadas a incrementar el número de empresas asociadas a la Cámara.

Con motivo del cincuentenario de la Bolsa de Comercio de Santa Fe se resolvió adherir a la celebración del mismo, disponiéndose la confección de una plaqueta alusiva. Se gestionará además la cesión de espacio en la revista que proyecta imprimir la Bolsa, con el objeto de incluir un capítulo relacionado con las funciones específicas de la Cámara.

Ocasiona perjuicios a los ganaderos la sequía en S. Cristóbal

San Cristóbal, 21 (Corresponsal). — Las autoridades de la Sociedad Rural de San Cristóbal han dirigido una nota al secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación haciéndole conocer la situación del departamento a raíz de la intensa sequía, que causa grandes perjuicios a la producción tambera, ganadera y agrícola.

Expresa la entidad que durante los meses de enero, febrero y marzo se han registrado lluvias irregulares que alcanzaron a 350 milímetros; desde abril hasta la fecha solamente se han producido chaparrones aislados con un total escaso de 50 milímetros y por ello los cultivos forrajeros han fracasado en su casi totalidad; los pocos alfalfares que se han logrado resembrar después de las inundaciones de 1959-60 y 61 se desarrollaron en forma precaria por falta de lluvias y exceso de pastoreo.

Recuerda más adelante que la entidad ha solicitado en vano desde 1959 ayuda económica para los productores y ahora lo hacía nuevamente con la esperanza de que el secretario de Agricultura y Ganadería, "hombre de campo, auténtico productor, sepa interpretar el clamor de los productores agrarios", y agrega que las restricciones y el actual sistema de créditos del Banco de la Nación están destinados a terminar con los productores de esta zona ganadera-tambera por excelencia y agrícola en menor escala.

"Tras reiterar —dice luego— nuestros pedidos de moratoria con bajo interés, nos permitimos señalar lo desacertado del actual sistema de préstamos del Banco de la Nación. En una zona principalmente ganadera, con campos de calidad inferior como la nuestra, solamente se dan créditos para siembra de cosecha fina, sorgos o maíz, en lugar de dar préstamos para forrajes, retención de vientres, destetes, traslados de ganados o para pastaje en zonas más beneficiadas por las lluvias. Mientras por un lado se va exigiendo, aunque con tolerancia, los pagos en término, por el otro se pretende que los productores vean morir a diario sus vacas o novillos por no tener qué darles de comer".

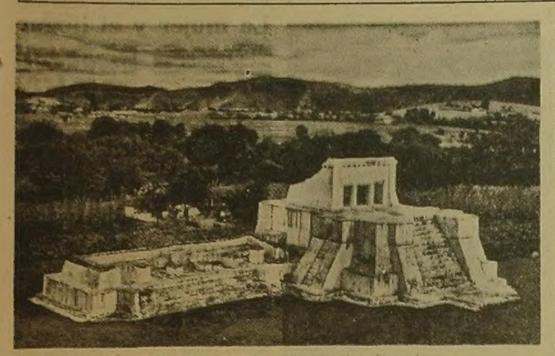
Finalmente concreta el pedido de: 1º) Declarar a San Cristóbal y zona de influencia, lugar de intensa sequía. 2º) Concesión de créditos para adquisición de forrajes, traslados de haciendas y pagos de pastajes. 3º) Moratoria de todos los préstamos actualmente en curso por un año y a interés no superior del 10%. 4º) Revisión del actual sistema de créditos y su cambio por otros acordes con la zona".

Una sesión científica habrá el jueves 25 en la ciudad de Rosario

Con los auspicios de la Sociedad de Endocrinología y Metabolismo de Rosario se realizará el jueves próximo a las 21.30 en el local del Círculo Médico, calle Italia 663, una sesión científica, desarrollándose el siguiente temario: "Neuropatía diabética", por los Dres. Jorge Bonaudi y Carlos R. Aiello; "Metabolismo del sulfato de dehidro-epi-androsterona" Efectos androgénicos, por el Dr. Rodolfo Pucho y "Precocidad sexual por adenoma corticosuprarrenal", por los Dres. José Dotta, Juan José Staffieri, Tomás Delporte, Derio R. Eberhardt y Lorenzo Torraza.

Renovó su comisión directiva S. P. R. A. I.

Fue renovada la comisión ejecutiva de la Sociedad Pro Rehabilitación al Incapacitado "Dr. Carlos Vera Candioti". Sus nuevos integrantes son: presidente, Benito Dalla Santina; vice, F. Ramón Molina; secretario general, Zunilda L. Gómez; pro, Lionel Stringhini; secretaria de asistencia social, Etelvina M. de Costamagna; pro, Isabel K. de Costa; tesorero, Benjamín Marcipar; pro, Camilo Corti; vocales: Rosa P. de Giménez, María L. T. de Orsi y Clyde Giardini; suplentes: Natividad Miotti, Ana María Bobbio, Luis Angel Montenegro y Antonio Franco Luna; síndico titular, Paula B. de Sobrero; suplente, Rodolfo V. Malaretta.



Ruinas mayas de Zaculeu (Huehuetenango), en Guatemala

SACRIFICIOS HUMANOS

Por

José Pedroni

PARA EL LITORAL — GUATEMALA

EL hombre del cono sur de América es muy distinto del que puebla el resto del continente hasta el límite con los Estados Unidos, y aún hasta más allá de río Bravo, donde están los campos de Texas, llenos de mejicanos furtivos, de "mojados" sin documentos, que en busca de trabajo y pan han cruzado a nado las aguas fronterizas, aventurándose entre las cuchillas rasantes de los reflectores sabuesos y el ladrido de los fusiles que cazan hombres en la noche.

Otro es el habitante de la costa del Pacífico hasta Colombia; de gran parte del Brasil negroide, del Caribe y de la [illegible] maya, sembrada de indígenas, de piedras labradas y de supersticiones.

Por obra de la corriente láctea del inmigrante que inunda la Pampa al promediar el siglo XIX y que acaba por disolver todo lo que es indio y gaucho, se forma un día el pueblo nuevo, de fisonomía e idiosincrasia europeas, a que pertenecemos, y que cada vez se diferencia más del tipo continental predominante, en quien el color de la piel, la complexión física, el temperamento, el hábito y hasta el sentimiento son distintos.

Es absolutamente cierto que para conocer la realidad americana y el hombre que la protagoniza hay que salir de la Argentina y la periferia de su influencia, y ponerse a caminar hacia los países llamados subdesarrollados, donde no se produjo la segunda colonización, la de los agricultores y de las ideas nuevas que éstos traen consigo, o donde sólo queda del hecho el recuerdo de una cosa que sucumbe y se extingue, porque al faltarle el respaldo adecuado al medio fuertemente tradicionalista en que debe actuar no alcanza a hacerlo como un agente renovador y transformador de aquél.

Populosas e inmemoriales comunidades indígenas de características propias pueblan el puente ístmico centroamericano y hacen de él un mosaico étnico. Elemento recogido en sí mismo, que tiene su lengua, su organización cívico-religiosa, su expresión artística y artesanal, su indumentaria invariable de plumaje de ave, es natural que no se entregue al mundo exterior, y que si alguna vez lo hace, tienda regularmente a volver sobre sus pasos, como el caracol al escondite que arrastra. Esta inclinación al aislamiento es contraria a la formación del ser nacional, que es un fenómeno de integración. Consecuentemente, los beneficios del régimen político, económico y social previstos para el conjunto se hacen sentir solamente sobre un sector del mismo, creando en los responsables, serios compromisos de fracaso, y dando pie en el pueblo a la especie infundada de que no se sabe trazar planes o que se gobierna para unos pocos. Pero basta un somero análisis de este conflicto social para advertir cuán complicado es y reconocer el esfuerzo que el mandatario y el estudioso hecho al rigor científico, que secunda a aquél, vienen realizando desde años para hallarle adecuada solución al problema.

La verdad es que el paso de una categoría social a otra es siempre lento y difícil, como bien anota el humanista y antropólogo Jorge Luis Arriola, y que es penoso operar, para tal cambio, con un material humano que es de por sí, hermético y receloso, en razón de su propia ignorancia y timidez y de los complejos ancestrales de su cultura. El campo de trabajo está muy cerrado a la exploración, porque no se cuenta con la simpatía de lo que se quiere mejorar. Hay poco que hacer con un individuo que es bueno de condición, pero que no quiere ser alfabetizado ni vacunado; que teje en telar de mecapal, que muele sobre la piedra su maíz, que cocina en olla de barro y navega en canoa de tronco. Un hombre que si bien demuestra sentir más indiferencia que hostilidad por el sector "ladino", no sabe usar el camino pavimentado por donde pasan los veloces transportes del progreso, y transita por el borde de ese camino, llevando a cuestas su carga como en los tiempos de Colón, carga de la cual no sabe o no quiere liberarse. Un ser de atractiva estampa, simple e ingenuo, que toca el "tun" y el pito de carrizo, que se embelesa como un niño viendo estallar un cohete, que cree en el mal ojo, en espantos, en sitios encantados, y que va a la iglesia a quemar el "pom" de sus ceremonias rituales y a prender al santo una candela comprada, pero sin abandonar el tótem y sin dejar de consultar al chimán curandero y adivino.

Diseminados en multitud de grupos, cuya vida ofrece a la vista el espectáculo ordenado pero monótono del hormiguero y la colmena, este aborigen representa en algunos países del istmo el 50% o más de la población total. Así en Guatemala, que con sus cuatro lenguas madres (Mame, Quiché, Pocomán y Chortí) y sus veintitrés dialectos, además del idioma que trajo el conquistador, es el estado menos nacional de Centroamérica. Como hace más de un siglo, los guatemaltecos aún pueden decir de sus naturales que "ellos son en realidad la nación entre nosotros" (1).

Es éste, pues, un mundo de contrastes y de despareja evolución. En importantes segmentos de él el tiempo parece haberse detenido; y se comprende que dentro de sus límites y en sus adyacencias, estén sucediendo cosas que causan sorpresa y horror al hombre civilizado del presente. Así lo ocurrido en Almolonga (departamento de Quezaltenango), a principios de julio, donde doscientos vecinos enfurecidos, en los que había indios y ladinos, confundieron a un demente con un ladrón de iglesias y le dieron una tremenda paliza, dejándolo finalmente por muerto en la prisión. Parecida suerte estuvieron a punto de correr algunas personas que intentaron interponerse entre la turba y el demente. Hubo quien perdió parte de una oreja y quien debió huir con su vehículo, bajo una pedrea que rompía cristales y estremecía la carrocería.

Meses atrás, en una de las tantas aldeas indígenas que rinden culto a los poderes inmortales, que creen en transmutaciones monstruosas y tienen por seguro que hay personas vengativas que imprecan a las fuerzas del mal para causar daño, otra víctima de la superstición pagó con su vida la circunstancia de haber dado involuntario albergue en sus entrañas al alma de un malhechor, muerto a tiros por la policía y sepultado en el cementerio local. La víctima no fue esta vez un caminante inocente, sino un pobre can de colgante lengua que vagaba por las inmediaciones del camposanto. La gente creyó reconocer en el perro sediento, al espíritu reencarnado del delincuente, y ultimó a palos al despavorido animal, despedazándolo sobre la muerte, para liberarlo del huésped maldito y mandar a éste a los infiernos.

Pero hay algo más, inconcebible, que sirve para dar una idea de cómo una visión del mundo y del más allá, se petrifica en la mente inculta y cuánto tarda en irse de América la paganía, la magia y la superstición prehispánica: los holocaustos humanos en las cavernas de Iximché, dominio de indios cakchiqueles. La relación se la debemos al R.P. Pedro Crevits, misionero, que lo fue en China y en el Congo belga y que desde hace unos tres años es cura de la iglesia de San Francisco de Tecpán, numerosa población indígena vecina al primer asiento de la capital de Guatemala, donde se están poniendo en descubierto importantes ruinas mayas del período post-clásico tardío.

El Rev. Crevits de nacionalidad belga, es un hombre que representa unos 55 años; alto, más bien corpulento, rubio de ojos claros e inteligentes y sonrisa bondadosa. Nos recibe en su despacho en presencia de un nativo para quien está extrayendo de los libros bautismales la fecha de nacimiento de sus hijos. Sin que se lo solicitemos, el buen párroco nos enseña los primeros registros de la iglesia. Son cuatro veces centenarios. Están en buen estado. El papel se ve blanco. Algunas hojas están sueltas. Las tapas son de cuero flexible. Ahora tenemos los libros en las manos. Son muy viejos. Pero están vivos. El Rev. Crevits cuenta:

"Pertenezco a una orden de misioneros belgas. Somos alrededor de dos mil. Cuando llegué aquí, sabía muy poco de español. Ahora estoy aprendiendo el cakchiquel. Me es muy necesario para confesar al penitente, para mis sermones y para comunicarme en la propia lengua de mi jurisdicción espiritual. Por estos días he de ir a conversar con los "principales", cofrades y brujos de los alrededores. Debo conseguir que todos me ayuden para que cesen aquí las prácticas absurdas de los sacrificios. Heredero de las cualidades del hombre maya, el indio es de talento natural y esconde un valioso tesoro moral. Es sensible, manso, inofensivo; pero lleno de inocencia, y débil. Cree en cosas falsas, y es fácil presa del pánico y la pena. Por eso bebe. La bebida se la dio el blanco. El no sabe lo que hace. Cuando no puede más con sus estados de ánimo, siguiendo el consejo de los hechiceros, sacrifica, degollándolos, aves y animales, y se produce a sí mismo desangramientos en las narices, en los lóbulos y en otras partes del cuerpo, donde la efusión de sangre es abundante. Ultimamente, en apartados lugares de la montaña, se han sacrificado dos niños, uno de 3 años y el otro de 2, éste último ciego. Para evitar la acción policial, denunciaron que el mayorcito había sido muerto por un rayo. Los padres recibieron de la tribu una compensación de mil quetzales. Con este dinero compraron una tierra por ahí. A las víctimas les extraen el corazón y lo exponen al fuego. Después se tranquilizan. Piensan que dando lo mejor de ellos mismos, que es su propia sangre, consiguen ser oídos por los poderes sobrenaturales, ya sea para preservar la fertilidad del maíz, ya para alejar los espíritus malignos que tienen alarmada la comunidad. La bebida corona siempre sus ceremonias. Hay que comprenderlos y ayudarlos a salir del error. Con el auxilio de Dios, espero tener éxito. Debo hacerlo entrar en razón; tienen que entender que Cristo ya ha hecho el supremo sacrificio, y que no es necesario más...".

Nos quedamos helados y sin palabras. Tenemos la impresión de que el indio es incapaz de una acción innoble; pero también sabemos cuán peligrosa es la desviación del sentimiento religioso. Ha dicho Irma Flaquer "que el indio puede darnos algunas clases sobre dignidad y sabiduría humanas", y Rafael Girad, autor de "Los Mayas eternos", rubrica aquel concepto con esta afirmación: "Las comunidades indígenas ofrecen aún, en pleno siglo XX, un modelo de buen gobierno en el que se desconoce la injusticia social. Sus dirigentes son escogidos entre los más aptos y virtuosos. Ejemplifican los puntos de conducta ideales que aseguran el cumplimiento de un orden, del cual depende el bienestar de la comunidad. Los indígenas desconocen los conflictos mentales que agitan nuestra humanidad y en sus comunidades reina la paz social y política. Entre ellos no existe la lucha del hombre contra el hombre; viven en armoniosa convivencia y tienen seguridad en su presente y en su futuro, gracias a la fe profunda que fortifica su pensamiento". Frente a estos dos juicios ponderativos del presente indio, hay motivos para que recibamos con alguna reserva una información, que si no los contradice, advierte que no todo es como se lo pinta. Pero la noticia viene de labios de un sacerdote, y es fuerza que nos preocupe y consterne. En medio de nuestra inquietud, sólo atinamos a formular una esperanza: Ojalá que no sea cierto.

Cabizbajos, nos despedimos del Rev. Crevits. Es hombre que ha andado, que ha visto mucho, y permanece sereno. Sin abandonar su sonrisa, nos acompaña hasta la puerta. Nos desea buena suerte con un fuerte apretón de manos, que deja en las nuestras algo que no tiene presencia, pero que existe y agrada. "Por allá están las ruinas —nos dice—; sigan el camino que sube la cuesta".

Llegamos a las ruinas. Están en la calva de un cerro que domina el contorno y que es defendido por un hondo foso de barrancos a pique. En una gran superficie cuadrangular, enfrentados, se levantan los cuatro templos piramidales con sus empinadas escalinatas. Dan sobre el amplio patio de los ceremoniales. Hacia un costado está la cancha de pelota con el marcador de puntos. Descubiertas por los excavadores, en las espaldas de uno de los monumentos se ven las tumbas que fueron de algún rey. Más allá están los cimientos que sostuvieron las casas de los notables y sacerdotes. Hay espacios descubiertos, revestidos de piedras, que fueron patios. Se ven en ellos los ingeniosos desagües. Y allí, con redondez de luna, como una rueda de molino, la solitaria piedra de los sacrificios. Es el ara de la sangre. Tiene un profundo orificio, como hecho con un taladro de acero, destinado a recibir la roja ofrenda líquida. Vemos sangre por todas partes. Creemos oír lamentos. Felizmente, la hierba crece entre las grietas, y aquí y allá se abren algunas flores. Mientras nos vamos serenando, cortamos una de corola azul y nos entregamos al olvido de contemplarla. En medio del profundo silencio, la flor tiene como una cálida voz que perfuma. La voz nos dice: "No te alarmes. Todo esto es el pasado. Quedan algunos resplandores, pero la tempestad se ha ido. Ya ves, yo estaba aquí, esperándote. Llévame contigo, caminante".

(1) "Indígenas", Revista de la la "Sociedad Económica", Nº 40; Guatemala, 15 de octubre de 1847.



Estela del área de la civilización maya. Tabasco (Méjico), siglo VIII

voces femeninas

PARA EL LITORAL

POEMAS

SANTA FE

Colores

El pantano rojo
Las escolopendras amarillas
Los sestercios verdes
La mano negra
La mata anaranjada
El hermano gris
Las carcasas marrones
Los pies blancos
La rosa azul
Las peras celestes
La nariz violeta
El pudú bordó
Bundu pulugó
Y yo.

María Cristina Gudiño Kieffer

PARANÁ (E.R.)

Campanas

Din
Dan
Dun
Don
Din
en la mañana
rocío y flor
Dan
al mediodía
pleno de amor
Dun
cuando en la tarde
sangrese el sol
Don
para la noche
velo y crespón
Din
Dan
Dun
Dan
Eterno Son

María Natali

LIBROS

"ESTADISTICA", por Fausto I. Toranzos. (Ed. Kapelusz). — La complejidad de los aspectos de la ciencia actual determinan las múltiples y constantes aplicaciones de la estadística a punto tal que ha llegado casi axiomáticamente a afirmarse que no hay nuestro tiempo ciencia que pueda prescindir de ella.

Fausto I. Toranzos, profesor de la materia en la Universidad de Buenos Aires, ha ampliado para este libro que la Editorial Kapelusz publica en su Colección Universitaria las lecciones de su cátedra. Ha procurado así satisfacer la inquietud de profesores y de estudiantes que no se contentan con las lecciones corrientes y desean profundizar más los aspectos formales de la teoría y el estudio de temas especiales que generalmente no se consideran en cursos de Estadística metodológica.

Desde el punto de vista matemático, la estadística puede ser encarada según dos orientaciones: ya acentuando el aspecto formal matemático, ya acentuando la parte conceptual y de aplicaciones, pero sacrificando en parte el rigor matemático. Este libro puede ser utilizado en ambas direcciones si bien, como el mismo autor lo destaca en el prólogo, no es su intención presentar un trabajo de estadística matemática ni tampoco un manual de recetas prácticas pues to que la obra no está destinada "a quienes se dedican a las especulaciones teóricas de la estadística, ni a quienes pretendieran aplicarla en forma mecánica".

Con criterio didáctico, la parte principal de la obra impresa en caracteres expone los temas conceptuales y sus aplicaciones con cierto sacrificio del rigor matemático, y amplía el panorama la exposición en letra más pequeña y los apéndices donde se dan las demostraciones matemáticas omitidas en la parte principal. Cada capítulo se complementa en su finalidad didascálica con un cuestionario destinado a orientar la atención del alumno hacia los conceptos básicos conocidos.

Imprimieron los talleres gráficos Amorrortu en un volumen de 374 páginas de texto con numerosas gráficas.

Colón y Alem empataron en un gol

López, en la segunda etapa, logró igualar

En la cancha de Unión se completó esta tarde la fecha del torneo de primera división "C" con el encuentro que apuraron Colón y Leandro N. Alem. Dirigió el Sr. Balsa y los equipos formaron así:

COLON: Merich, Rosso y Larpín; Errante, Pastorizza y Poncio; López, Figueroa, Berro, R. Sánchez y Lagruta.

ALEM: Sergio, Malagrino y Fortino; Ronchi, González y Rodríguez; Russo, Grosso, E. Gonzáles, Martínez e Hidalgo.

El partido

Muy poco público siguió las alternativas del cotejo que se inició con pase de González para Martínez.

A los 5' foul a López que el mismo efectuó. Saltó Lagruta pero no alcanzó a cabecear, rechazando Ronchi. En el otro campo serie de combinaciones entre los ágiles visitantes y tiro final de Grosso que contuvo Merich. Entrada para Ricardo Sánchez que no alcanzó el entreala y Sergio se hizo de la pelota.

Excelente tiro de Poncio proyectado desde lejos y en gran esfuerzo Sergio envió al corner. Pocos minutos después Sánchez entregó a Lagruta, cuyo potente remate rebotó en un palo y volvió al campo de juego.

En campo de Colón, Larpín perdió una pelota frente a Grosso, cuyo remate resultó desviado. Tiro largo de Martínez que pegó en Rosso y fue a las manos de Merich. Otra falla de la defensa colonista dejó a Hidalgo solo frente a Merich, pero el puntero remató fuera.

Gol de Alem

A los 31' se puso en ventaja Alem. Combinaron los jugadores visitantes desde las últimas líneas avanzando sus ágiles por la derecha. Hubo un tiro de Grosso que pegó en un defensor colonista y llegó a los piés de E. Gonzalez que con tiro corto y bajo la hizo llegar a la red sin que Merich atinara a intervenir.

Ataque de Colón por la derecha que Fortino desvió al corner. Tiró López y cabeceó Berro, luciéndose Sergio al detener con seguridad. En campo colonista, Pastorizza cometió violento foul a Grosso, siendo amonestado al jugador de Colón.

Tiro de Sánchez sobre el final de la etapa. Hubo un rebote y Pastorizza se hizo de la pelota, rematando desde lejos. Contuvo bien Sergio.

Primer tiempo

COLON	0
ALEM	1

El segundo tiempo

Al minuto foul de López cerca del área; tiró centro el puntero y cabeceó Poncio. Salió Sergio y detuvo con seguridad.

Otro foul cerca del área de Alem. Tiró Lagruta y tras un rebote detuvo Sergio.

Ataque de Alem llevado por el puntero derecho Russo por la izquierda. Ya dentro del area el delantero visitante. Larpín cedió corner.

Colón atacaba con insistencia pero sin crear peligros a la valla visitante. En un ataque aislado de Alem, "pifió" Rosso y Martínez quedó en buena posición. Finalmente el árbitro sancionó posición adelantada de Hidalgo.

En el otro sector, a los 17' jugada de gol de Colón invalidada por evidente mano de López. No hubo protestas.

Gol de Colón

A los 18' empató Colón. Tras una bueno jugada de Sánchez dentro del área se produjo un rebote y la pelota fue para su centro medio Gonzalez. Este, equivocadamente, dio la pelota atrás hacia López, quien no tuvo problemas para hacerla llegar a la red: uno a uno.

Combinación entre Martínez e Hidalgo y tiro final del entreala que resultó alto. Respondió Colón y Sánchez buscó el arco, encontrando bien ubicado a Sergio.

Tiro libre efectuado por Malagrino que resultó apenas desviado. Seguidamente Merich se lució al contener un medio centro muy peligroso de Russo.

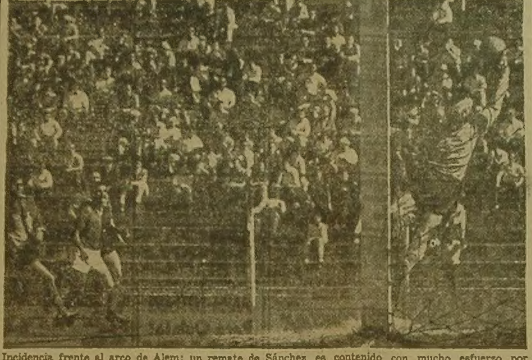
Sobre los 40' se lució dos veces seguidas el arquero visitante al contener remates de Sánchez y López.

Foul a Lagrutta cerca del área que no trajo consecuencias.

Final:

Colón	1
Alem	1

Se recaudaron $ 41.115.



Incidencia frente al arco de Alem: un remate de Sánchez es contenido con mucho esfuerzo por Sergio, arquero del conjunto visitante.

PRIMERA DIVISIÓN "C"

2a. RUEDA — — 9a. FECHA

CLUBS	J.	G	E	P.	Gf	Gc.	Pts.
ITALIANO	26	16	9	1	54	23	41
V. DALMINE	26	13	9	4	51	26	35
DEFENSORES	26	12	10	4	56	31	34
CAMBACERES	26	14	5	7	53	39	33
COLON	26	15	3	8	59	35	33
TALLERES	26	13	6	7	55	39	32
ALT. BROWN	26	11	6	9	45	41	28
ALEM	26	10	8	8	50	49	28
EL PORVENIR	26	11	6	9	45	41	28
COLEGIALES	26	9	8	9	35	52	26
ARG. DE QUILMES	26	10	5	11	45	42	25
FLANDRIA	25	8	8	9	41	39	24
BROWN	26	8	6	12	36	41	22
RIESTRA	26	7	7	12	37	47	21
LINIERS	25	7	6	12	39	40	20
TIRO FEDERAL	26	4	5	17	31	73	13
B. CENTRAL	26	4	4	18	37	74	12
SACACHISPAS	26	4	3	19	28	65	11

PROXIMA FECHA (10a. 2a. RUEDA)

Van con los resultados de la primera:

Defensores de Belgrano 0, Liniers 2; Villa Dálmine 2, Flandria 1; Argentinos de Quilmes 3, Riestra 3; Talleres 2, Defensores de Cambaceres 4; Barracas Central 3, Colegiales 4; Tiro Federal 0, Deportivo Italiano 8; Sacachispas 1, El Porvenir 3; Leandro N. Alem 1, Brown 1 y Almirante Brown 0, Colón 1.

Gimnasia y Esgrima derrotó a Boca Juniors y es único puntero

BUENOS AIRES, 21 — Con su triunfo de esta tarde sobre Boca Juniors, el equipo de Gimnasia y Esgrima de La Plata pasó a ocupar en forma absoluta la primera posición del torneo superior de la AFA. Los resultados que se registraron son estos:

G. y Esgrima 2
Boca Juniors 0

Cancha de G. y Esgrima.
Arbitro: Angel Coerezza.
GIMNASIA Y ESGRIMA: Minoián; Galeano y Marinovich; Davoine, Daniel Bayo y Lejona; Ciardis, Antonio, Rojas, Diego Bayo y Gomez Sánchez.
BOCA JUNIORS: Roma; Silvero y Marzolini; Benítez, Rattín y Orlando; Nardiello, Menendez, Valentim, Grillo y González.
Goles en el primer tiempo: a los 8' Ciarla (GyE).
Goles en el segundo tiempo: a los 36' Rattín (B) contra su valla. A los 18' fueron expulsados Rojas y Nardiello.

River Plate 4
Véles 1

Cancha de River Plate.
Arbitro: José Luis Pradaude.
RIVER PLATE: Carrizo; Ditro y Echegaray; Sáinz, Cap y Varacka; Pando, Sarnari, Artime, Delem y Roberto.
VELEZ SARSFIELD: Piazza; Volken y Marrequei; Bramuglia, Cielinski y Ramos; Eduardo, Basilico, Willington, Benedetto y Yudica.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: al 1' Delem (RP) de penal; a los 8' Delem (RP) de penal; a los 13' Sarnari (RP); a los 18' Pando (RP); a los 42' Benedetto (VS).

Racing 2
Huracán 1

Cancha de Racing.
Arbitro: Juan R. Brozzi.
RACING: Salinas; Anido y Mesias; Bertiulessi, Sanguinetti y Sacchi; Curia, Marchetta, Noguera, Sosa y Belén.
HURACAN: Bertoldi; Palma y Vidal; Arredondo, Pederzoli y Schneider; Juárez, Rendo, Marchesi, Canevari y Melón.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 11' Sosa (R), a los 18' Sosa (R), a los 31' Marchese (H).

Atlanta 0
Independiente 0

Cancha de Atlanta.
Arbitro: Miguel Comesaña.
ATLANTA: Getti; Clariá y Nuin; Bettinetti, C. Griguol y Benzuk; Luna, Conde, Fernández, Castro y Carone.
INDEPENDIENTE: Toriani, Navarro y Rolan; Ferreiro, Acevedo y Maldonado; Bernao, Vázquez, Suárez, Dos Santos y D'Acenso.
En el primer tiempo no hubo goles.
En el segundo tiempo no hubo goles.

San Lorenzo 5
Chacarita Jrs. 2

Cancha de San Lorenzo
Arbitro: Manuel Velarde
SAN LORENZO: Carrillo; Cansino y Páez; Ríos, Santamaría y Capdevilla; Facundo, Rossi, Prospitti, Sanfilippo y Parobe.
CHACRITA: Cordero; Vázquez e Iñigo; Martín, Ferro y Guzmán; Tornessi, Diego, Restivo, Rodríguez y Broockes.
Goles en el primer tiempo: a los 35' Prospitti (S.L.), a los 43' M. Rodríguez (Ch.J.).
Goles en el segundo tiempo: a los 4' Facundo (SL); a los 8' Sanfilippo (SL); a los 11' Sanfilippo (SL) de penal; a los 24' Brroches (Ch.); a los 29' Sanfilippo (SL) de penal.

F. C. Oeste 2
Argentino Jrs. 4

Cancha de F.C. Oeste
Arbitro: Carlos Nai Foino
F.C. OESTE: Marrapodi; Mogaburu y Andrada; Biaggio, Di Gioia y Devila; Ribaudo, Carrasco, Gonzáles, N. López y García Carrasco.
Arg. JUNIORS: Ovejero; Valentino y D'Ambrosio; Diaz, Ramaccioti y Mesiano; Canceco, Puppo, Oleniak, Parodi y Lallana.
Goles en el primer tiempo: a los 23' García Carrasco (F.C.O.), a los 35' Lallana (A.J.), a los 42' D'Ambrosio (A.J.).
Goles en el segundo tiempo: A los 13' Aleniak (A.Jrs.); a los 32' M. López (Fco. y a los 44' Lallana (A.Jrs.).

R. Central 2
Estudiantes 2

Cancha de Rosario Central.
Arbitro: Aurelio Bossolino.
ROSARIO CENTRAL: Andrada; Aranda y Cardozo; Biaggioli, García y Bautista; Giménez, Fernández, Juárez, Montaño y Medina.
ESTUDIANTES: Olelnicki; Gutiérrez y Chévez; Castillo, Zapa y Albrech; Herter, Ruiz, Korech, Ruli y Bielli.
Goles en el primer tiempo: a los 11' Juárez (RC), a los 24' Herter (E).
Goles en el segundo tiempo: a los 3' Medina (R.C.), a los 9' Ruiz (E.).

286 volantes en el Gran Premio Standard

En el Automóvil Club Argentino se realizó el sorteo de los coches que intervendrán en el sexto gran premio standard que se iniciará a la medianoche del día 23 del corriente, para finalizar el 4 de noviembre.

Al cierre de la inscripción, se habían anotado 286 volantes, entre ellos muchos extranjeros.

Antes de iniciarse el sorteo usó de la palabra el presidente de la comisión de carreras del Automóvil Club Argentino, Raúl Fernández Aguirre, y a continuación hizo lo propio el quíntuple campeón mundial de automovilismo Juan Manuel Fangio. Este dijo que el año próximo llevará a cabo una gira por Europa, juntamente con el corredor alemán Karl Kling, para gestionar que la prueba que se disputa en este país, sea incluída entre las seis competencias del campeonato mundial de rutas standard, con puntaje.

Los coches participantes han sido divididos en siete categorías. En la categoría "A" figuran 13 coches importados y 84 nacionales; en la "B", 8 y 19; "C", 27 y 31; "D", 24 importados; "E", 19 importados y 22 nacionales; "F", 12 importados y en la "G", 26 importados.

Se jugó la tercera fecha del certamen juvenil de ajedrez

La tercera fecha del torneo juvenil de ajedrez se disputó ayer en los salones del Circulo Italiano. La competencia tiene por objeto clasificar al mejor jugador menor de 18 años de la Federación Santafesina de Ajedrez y su zona de influencia, el que luego intervendrá en el certamen final que seleccionará al representante argentino en la competencia mundial de esta categoría. La jornada de ayer arrojó los resultados siguientes: H. Steckler 1, J. Yunis (h) 0; E. Steckler 0, R. Hase 1; Ubiergo ½, Engler ½; Ayala 0, Micheloud 1, quedando suspendida la partida entre J. C. Hase y O. Meyer.

Pelotaris de Unión lograron derrotar a Gimnasia de Rosario

Prosiguió en el frontón de Unión el torneo provincial de pelota a paleta, jugándose varios partidos.

En la jornada de anoche la pareja "B" de Unión (Batres-Irazábel) perdió ante la "B" de Gimnasia de Rosario (Aballay-Martinetti) por 35 a 26, jugándose durante una hora y veinte minutos y registrándose empates en 24 y 26 tantos.

Luego la pareja "A" de Unión (Giménez y Cejas) perdió ante la "A" de Gimnasia Rosario (Borelli y Pellejero) por 35 a 32 y posteriormente la "A" de Gimnasia Rosario (Borelli y Pellejero) superó a la "B" de Unión (Batres e Irazábel) por 30 a 23.

El mejor partido del programa se realizó esta mañana y dio lugar a la victoria de la "A" de Unión (Giménez y Cejas) sobre "B" de Gimnasia Rosario (Aballay y Martinetti) por 30 a 27, restándole así su condición de invicto. Hubo empates en 1, 3, 6, 10, 11, 12, y 13 puntos, siendo esta la progresión: Unión, 5-3, 10-8, 15-13, 20-17, 25-21 y 30-27.

Pese a no estar anunciados se jugaron dos partidos más. En ellos, Firmat (Isern y Azagra) venció a Unión "B" por 30 a 20, y Unión "A" le ganó a Firmat por 30 a 10.

Se jugó el partido San Justo-Posadas

SAN JUSTO, 21 (Enviado especial). A las órdenes del árbitro paranaense se jugó esta tarde en la cancha de Sanjustino el partido entre los seleccionados de las ligas de San Justo y Posadas por el campeonato argentino de fútbol. Los equipos formaron así:

San Justo: Michea; Saba y B. Córdoba; Ayala, D. Córdoba y Rolón; Palma, Tolosa, Rosassi, Serenotti y Giménez.

Posadas: Ledesma; Chaves y Dos Santos; Quinteros, Piedrabuena y C. Villalba; Benítez, Gonzáles, J. Villalba, Rajo y Nogueras.

El primer tiempo finalizó empatado en un gol. El de San Justo lo convirtió Serenotti a los 15 minutos y el de los posadeños fue marcado por Gonzáles a los 26 minutos.

En el segundo tiempo no hubo goles. Serenotti, de San Justo, erró un penal a los 18 minutos. Resultado final:

SAN JUSTO	1
POSADAS	1

Se recaudaron $ 91.480.

Los Hnos. Rodríguez ganaron la prueba de los 1.000 Kilómetros

MONTLEHERRY (Francia), 21 (UPI). — Los extraordinarios volantes mejicanos Pedro y Ricardo Rodríguez ganaron esta tarde la carrera de los Mil Kilómetros. Los hermanos Rodríguez condujeron una Ferrari.

Treinta y cuatro equipos largaron la carrera automovilística de París, que los ganadores puntearon desde el comienzo.